DIASABRA 15 JUNI 2019

DIARIO

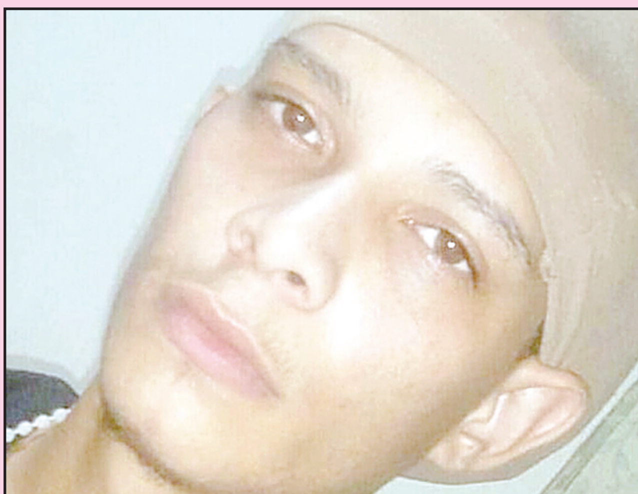
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

CORTE

Diesdos aña di prison exigi pa Ryson Paskel cu a mata Camilo Sosa

Diez aña di prison exigi pa Alexander cu a hinca Juraima mata



ORANJESTAD (AAN): E homber Alexander Ras di 22 aña, riba Diabierna mainta a scucha Fiscal exigi 10 aña di prison p'e pasobra Fiscal ta haya cu intencionalmente Alexander a hinca mata Juraima Wouters riba 7 November 2018.

Trahadornan di Traimerdia y SEPPA a entrega manifiesto na Prome Minister



ORANJESTAD (AAN) – Trahadornan di Traimerdia a entrega un manifiesto na Minister Presidente sra. Evelyn Wever-Croes, hunto cu sindicato SEPPA. E accion ta debi cu tin tur indicacion cu Minister Rudy Lampe kier elimina Traimerdia ignorando e posicion huridico di e trahadornan.

Secretario General di SEPPA sra. Magaly Brito, a tuma nota di e contenido di e manifiesto y e preguntanan cu tin pa e minister. E sindicalista ta spera cu e minister duna bon atencion na e preocupacionnan aki.

sale

25% OFF

Riba tur paña di mucha, sandalia, sapato y uniform pa school.

20% OFF RIBA FULL TIENDA

Toys4us

coi hunga di calidad!

Minister Andin Bikker a otorga Centro Ortopedagogico dos bus y un pickup completamente nobo



ORANJESTAD (AAN)—Minister di Husticia mr. Andin Bikker, a bishita e Centro Ortopedagogico situa na Dakota, pa haci entrega di dos bus y un pickup completamente nobo, pa asina cubri un necesidad di e centro pa transportacion di su hobennan residente. Ademas, nan a inaugura e uniform nobo.

#BoTabataSa



cu AZV constantemente ta cumpra cuido medico di bon calidad y na un bon prijs?

AZV - Aseguro Medico General www.azv.aw

Sra. Magaly Brito, SEPPA:

Diaranzon lo tin contesta di Prome Minister riba e manifiesto di Traimerdia





ORANJESTAD (AAN) – Secretario General di SEPPA sra. Magaly Brito, tocante e entrega di e manifiesto di Traimerdia, a tuma nota di e contenido di esaki y e preguntanan cu tin pa e minister.

E sindicalista a dirigi na e trahadornan mes tocante esaki, y a bisa nan cu pa Diaranzon ta spera cu gobierno lo tin un afspraak of un contesta riba e carta. Esaki por ta por escrito of den un reunion.

E manifiesto a wordo titula “Enseñanza ta bao di atake” na diferente nivel. Brito a bisa nan cu tanto nan como trahadornan di Traimerdia como e otronan cu ta sostene e mundo di enseñanza ta hibando un bida intrankil, casi teroriza, pa motibo di e diferente cambionan cu ta bay tin, sin tin ni pia ni cabes.

Sra. Brito a subraya cu particularmente nan di Traimerdia, na e momentonan aki, SEPPA ta compronde nan preocupacionnan y cu e minister ta mishi cu nan posicion huridico na momento cu e ta kita cierto aspectonan cu ta dentro di nan posicion legal y haci cierto expresionnan si nan ta prepara of no.

“Boso como trahador, como empleadonan publico cu pa mas cu 20 aña a bin ta ricibiendo formacion na diferente nivel, preparacion pa asina boso por brinda servicio di calidad na e centronan di Traimerdia, ta un lastima cu e parti cu ta hopi importante cu tambe ta sostene boso cu ta e centrum leiding y e huiswerk begeleiding ta wordo kita of adapta na un manera cu ta haci comosifuera cu boso servicio no ta uno halto, sino estilo crèche tin y e kier converti esaki den un veld unda boso ta simplemente mira kico e muchanan ta haci y na final ta e muchanan ta dicidi si nan kier haci huiswerk of no, si nan kier bay hunga of scucha musica, etc, locual ta haci cu boso trabao no tin contenido”, sra. Magaly Brito a expresa.

El a agrega cu haciendo kiermen cu no tin futuro ni carera y di facto e trahadornan ta stanca eynan.

E sindicalista ta spera cu e minister duna bon atencion na e preocupacionnan aki, y wak loke a wordo mustra cu no ta di ayera pa awe a lanta pa e manifestacion aki, pro cu e trahadornan di Traimerdia tin lunanan tras di esaki. Siman pasa SEPPA a pidi e minister pa tur documento ta riba mesa pa evalua e cambionan y unda por mustra na ki lugar ta afecta nan posicion huridico, pero e no a haci esaki. Awor cu ta na bispo di ceramento di aña escolar e kier bin cu e cambionan y ta mescos cu ta nifica cera aña escolar cu problema y habri aña escolar nobo cu problema. Esaki no ta deseable pa Pais Aruba, ni pa e muchanan y tampoco e ta trece claridad pa e mayornan cu ta depende grandemente, di e servicio cu Traimerdia ta brinda na nos comunidad.

“Nos ta keda na spera di decision of cualkier reaccion cu boso representantenan ta haya Diaranzon for di gobierno”, sra. Brito a acentua.Sra. Brito a transmiti e reaccion di Minister Presidente cu a indica cu a base di contenido di e carta aki, cu ta basta largo, y cu e lo analiza e puntonan y busca mas informacion, e lo contesta. El a agrega cu esaki ta prome biaha cu Minister Presidente ta baha pa atende un delegacion y bay den reunion cune, y tuma nota.

Dera Gai

Toys4us
coi HUNGa di calidad!

Editorial

Un feliz Dia di Tata, Aruba!

Dia di Tata e aña aki ta topa cu un Aruba cu ta atende cu hopi caso cu directamente ta relaciona cu e figura di tata.
Segun tradicion di Aruba, tata ta e cabes di famia. Tata ta representa un siguridad pa su famia. Den casnan sin tata, hopi bes ta referi na e mama como esun cu ta mama y tata, loke ta pone nos comprende cu tin un tarea special pa e tata.
E momento a yega pa confirma e posicion di tata den un famia, cu actualmente mester di tur e elementonan cu nos ta atribui na un tata, pa por sobrevivi.
Tata ta duna su famia su identidad segun tradicion di e famia Arubano. E tata tabata percura pa proteccion di su famia. E tabata uza e aspectonan mas bien atribui na e ser masculino, manera forsa, pa proteha su luga pero tambe pa impone respet pa su famia. Ora bisa cu tin un tata den cas, esaki ta nifica mas cu e hecho cu tin un homber sinti den e cas.
E tata ta referi na e normanan cu mester aplica enfrente su famia y e trato cu e ta spera cu cada hende lo duna su famia.
E tata ta defende su famia y pa esaki tabata posibel, e famia mester a evita tur loke por a causa berguensa na un tata cu ta sali dilanti na defensa di honor di su famia.
E tata ta percura pa e famia. Segun tradicion di Aruba, na cual semper nos lo tene y cu semper nos lo defende como e parti esencial di Aruba, e tata tabata percura pa e entrada mas importante di e famia y pa asuntonan basico.
For di prome cu e tata bira tata, ya tabata percura pa tin cas y tur loke ta basico pa felicidad di un famia. E tabata parti di e preparacionnan pa un matrimonio.
Awe Aruba mester di famia como su instituto mas sagrado y Aruba mester di e tata na su luga den e famia Arubano.
Hopi problema cu tin actualmente na Aruba lo disparce na momento cu e figura di tata bolbe bira e figura describi mas ariba.
Na momento cu un tata ta tata segun e tradicion di Aruba, e ta manda den e cas a base di balornan halto di e comunidad.
E tata ta na haltura kende ta drenta e cas y kende ta atende cu su yiunan. E personanan cu tin amistad cu e yiunan, ta tene cuenta cu e normanan y balornan di e famia y si nan no ta comporta, lo mester atende cu e tata.
Pasobra e prome proteccion cu e tata lo duna su yiunan, lo ta e conocemento di loke ta bon y loke ta malo. E tata lo educa su yiunan na un forma cu nan lo bira hende cu ta demanda respet pasobra nan sa kico ta respet y ta actua a base di respet.
E proteccion cu e tata ta duna su yiunan lo habri caminda pa nan pa futuro. Nan ta hende fuerte cu tin sosten di nan tata pa asumi nan luga den comunidad.
E tata ta nan ehempel, nan inspiracion, nan interpretacion di norma y balor.
Awe ta dia di tata. Ta un momento pa entrega na e generacion hoben, e luga cu un tata mester tin den famia y splica pakico esey ta sosode.
E tata semper mester ta e forsa di e famia, loke tanto pa loke ta trata e tata como e otro miembronan di famia, mester ta un realidad.
Pa nos restructura nos comunidad y a base di nos normanan y balornan pone Aruba atrobe riba e rumbo cu nos kier, tata no mester ta forsa bruto, pero un man amigo y di confiansa real. Tata mester inspira contra abuso, crimen, falta di respet di su famia pa e por ta e wardado di su famia.
Den e situacion cu Aruba ta actualmente e figura di tata mester sali dilanti y bolbe eleva su mes. E tata cu ta haci su mes respeta, ta bira e baluarte di su famia.
Cu Dios, tata di nos tur, awe drama bendicion riba Aruba ta nos deseo grandi pa hunto nos drenta e fin di siman di Dia di Tata. Pabien na tur tata!

Trahadornan di traimerdia y SEPPA a entrega manifiesto na Prome Minister

ORANJESTAD (AAN) – Trahadornan di Traimerdia a entrega un manifiesto na Minister Presidente sra. Evelyn Wever-Croes, hunto cu sindicato SEPPA.
E accion ta debi cu tin tur indicacion cu Minister Rudy Lampe kier elimina Traimerdia ignorando e posicion huridico di e trahadornan.
E trahadornan tin hopi pregunta tocante e cambionan cu e mandatario kier introduci, cu nan ta haya cu no ta na su lugar, pero na final nan no ta logra saca nada for di dje, pasobra e tin su vision cu na traimerdia lo no traha huiswerk mas, y e kier saca for di nan tur e trabaonanc u nan ta haci, y poco poco ta bay ripara cu e calidad ta bay baha.
Trahadornan di Traimerdia ta splica e minister cual ta nan tarea pero nan ta sinti cu e mandatario no ta compronde e idioma cu nan ta papia y e ta dificil pa atende cu un persona asina, segun declaracion di e vocero di Traimerdia y alavez Shopsteward di SEPPA.
E minister ta papia di su vision pero e ta keda den palabra sin cu tin algo concreto riba papel, y e trahadornan ta puntra nan mes unda nan ta para y kico ta bay para cu Traimerdia. Esaki ta un situacion hopi fastioso, segun e vocero ta subraya.
E minister kier trece cambio sin tene cuenta cu Traimerdia tin su posicion huridico y no ta asina sin mas e ta bin hinca man y tornu e posicion huridico di un ambtenaar.
Minister Lampe ta keda compara cu otro paisnan na mundo, pero e mester corda cu ta na Aruba nos ta biba, segun e shopsteward. El a bisa e minister cu e trahadornan di Traimerdia ta creativo y cu e mester para pa e consecuencia e ora ey.
El a reitera cu e minister tin e idea cu huiswerk no ta bay existi mas, pero mientras cu nan no stop esaki no por bin cu un vision pa hinke den su lugar. E ta dificil pasobra awendia e mayornan no por yuda e yiunan cu huiswerk na cas y den Traimerdia esaki ta e servicio primordial y esaki mayornan ta aprecia pasobra nan ta wordo bon yuda y guia cu huiswerk.
Den un reunion reciente cu e trahadornan tabata tin cu e minister nan a entrega 50 pregunta skirbi pero el

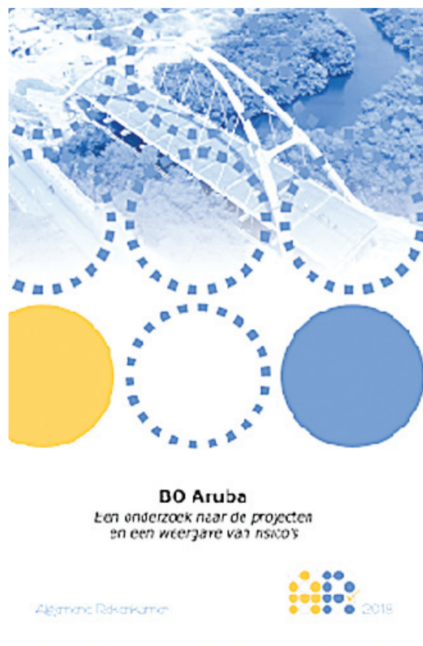


a bare tur nan ponencianan for di mesa, y nan a dicidi e ora ey pa tin accion, pasobra cerca un hende cu no ta compronde ni por delibera cune, nan no tin nada di haci cerca dje.
E trahadornan a entrega e manifiesto na Minister Presidente bao impresion cu e por papia cu e minister di enseñanza y hala su atencion, y señale cu e mester duna oido na e trahadornan aki. Asina sra. Hellen, Shopsteward a declara.
Dilanti Parlamento por a mira sr. Edgard Vrolijk, exmaestro y parlamentario di fraccion di MEP, cu a baha tambe y duna atencion na e manifestantenan.

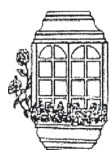
Analisis

E pregunta ta, kico AVP a haci cu placa y propiedad di Aruba!

Na e momento aki, Aruba ta pasa den un problema sumamente serio. E confusion ta parce di ta bira cada rato mas serio pa un simpel hecho. E pregunta cu pueblo di Aruba, gobierno, parlamento, husticia y tur organo di estado mester haci ta: kico AVP a haci cu placa di Pueblo.
Pa por yega na un contesta, lo tuma tempo aunke ya rapportnan cu mester ta e base ta mustra den un direccion. Pero pa un motibo of otro, e palabra no por wordo pronuncia.
Nos kier sa na cual parti di mundo cu ta yama su mes democratico ta posibel pa un partido keda na mando dies aña, destrui economia y financia di e pais, y sigui pretende te awe cu e ta e grupo di experto cu tin conocemento di bienestar di e pais.
Ta increibel cu politiconan cu mester sconde nan cara pa pueblo no mira nan, ainda ta para grita y ta kere cu nan por bin mustra dede riba otro pa cosnan chikito, mientras nan a causa desgracia di Aruba.
E momento pa papia palabra bunita a pasa. Awor ta na un forma directo mester puntra AVP ta pa cual motibo Aruba mester duna e partido un trata preferencial y no exigi su exponentenan bin splica kico nan a haci cu e pais.
Cu prueba den man, DIARIO a mustra con AVP a wordo adverti dor di organonan di estado cu nan mester studia bon kico nan ta haci, pero politica barata tabata mas importante.
Organonan di estado a splica AVP e peliger cu nan tabata crea. Pero ken por bisa AVP nada? Ta AVP sa tur cos. Ta di AVP sabiduria ta. Esaki ta e motibo cu awe Aruba ta den un crisis cu hamas e pais mester a conoce.
E pregunta cu Aruba tin pa AVP ta, kico AVP a haci cu su placa y su propiedad. Con AVP a maneha e recursonan financiero di Aruba cu ta di Aruba y no di e grupo di AVP, cu den un arogancia total a camufla peligernan grandi na nan beneficio politico mas grandi cu tabata pa nan keda den nan stoel di gobernante y asina sinti nan mes rey.
Ta un berguensa cu na luga di pidi pueblo dispensa pa loke el a haci, e grupo di AVP ainda ta kere cu e por sigui crea problema pa un comunidad cu el a haci victima.
E wega no ta bay caba manera AVP ta pensa. Husticia ta haci su mes y ya AVP por a mira con su cabay Citgo a laga bida bay sin cu AVP, cu mester tabata sa kico e tabata haci, a haya chens di hunga politica barata y culpa otro di su abuso di confiansa cu pueblo.
Instancianan na Aruba mester cuminsa comprende tambe, cu den pueblo esun cu no lanta para contra loke ta malo pa pueblo, ta perde su credibilidad.
Tur organo di estado na un forma of otro a mustra cu loke a pasa cu Aruba tabata robes. Tur rapport oficial cu nos a publica, tabata papia di abuso di poder di gobierno pa haci y deshaci manera nan tabata kier cu fondo publico.
Mester bolbe publica contenido di tur loke a publica caba? Ta cu aprobacion di tur organo a baha BBO of tabata tin asunto serio cu rapportnan a trece dilanti? Ta cu aprobacion di tur instancia oficial a introduci Citgo of el a bay contra di tur regla?
Aruba mester di contesta. Aruba mester haya sa kico a pasa cu su placa, cu su propiedad y cu su bienestar cu awor ta na peliger pasobra tur dia por mira con gobierno anterior y su amigonan si ta sigui biba.
Traicion grandi a wordo cometi contra Aruba, cu mester ricibi contesta. Mientrastanto e exponentenan di gobierno anterior y tur cu nan a uza pa tapa wowo di pueblo mester comprende cu fiesta a caba. Awor ta momento pa duna cuenta di loke a haci.
Aruba no ta di AVP y e Arubiano no ta marioneta di hende cu no conoce ni ta respeta e balornan di Aruba. E abuso contra Aruba y Arubianonan mester yega na un fin y pa Aruba por drenta un futuro nobo, pueblo mester ricibi tur informacion di loke a pasa cu e placa, cu ta kita for di pueblo pa paga gobernantenan cu a laga un pais destrui atras. Despues di e rapport “Bo Aruba” nos ta sigui spera e rapport di Citgo pa asina Aruba haya tur informacion kico a pasa cu e pais den e engaño politico mas grandi di su historia.






The Grill House
RESTAURANT
Zoutmanstraat # 31 • Tel: 583-1611
Ta participa cu pa motivo inprevisto nos lo ta sera
For di 15 Juni 2019 te cu proximo aviso.
Danki pa comprencion



Enjoy Father's Day at Hyatt Casino

Sunday, June 16, 2018
Starts: 5:00 PM - 9:00 PM

Celebrate your special day with us at Hyatt Casino and get a chance to win cash prizes, free play prizes, attractive Red Sail Sports prizes and Hyatt Restaurant vouchers.

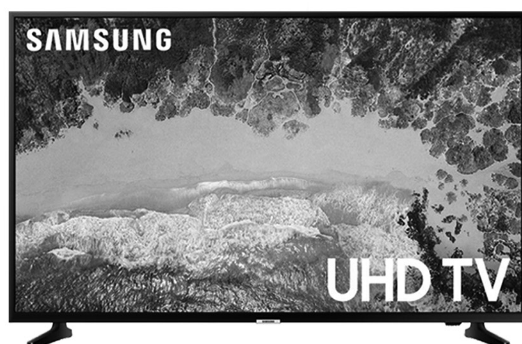
The first 15 fathers who register for this promotion will receive a special bonus gift. Registration starts at 10:00 AM.


HYATT REGENCY® RESORT

For more information about the Father's Day promotion, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2019 Hyatt Corporation. All rights reserved.

HAPPY FATHER'S DAY

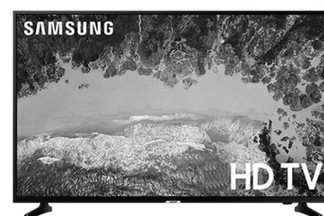
Prices Include
BBO | BAZV | BAVP



Samsung Smart UHD 4K LED TV
43" 4K LED TV Special Price AWG799
50" 4K LED TV Special Price AWG899
55" 4K LED TV Special Price AWG1049
58" 4K LED TV Special Price AWG1129
65" 4K LED TV Special Price AWG1769
75" 4K LED TV Special Price AWG2899
82" 4K LED TV Special Price AWG5149

BenQ MS550
3600lm SVGA DLP Business Projector

Special Price AWG 799

Samsung Smart 32" HD LED TV


Special Price AWG 449

Pioneer
2-Din 6.2" Multimedia Receiver With BT, Iphone/Ipod Conectivity

Special Price AWG 279

Pioneer
Multimedia Receiver with Bluetooth, Front USB, AUX & Android Smartphone support


Special Price AWG 129

Pioneer
Digital Media Receiver + **4x Speaker Bundle**
Front USB, AUX & Android Smartphone support

Special Price AWG 229

JBL FLIP 4
Portable Bluetooth speaker

Special Price AWG 169

JBL CHARGE 4
Portable Bluetooth speaker

Special Price AWG 259

UNNO Ritmo Karaoke
Rechargable


Special Price AWG 99

JBL T110BT
Wireless In-Ear Headphones
Wireless Bluetooth Technology
upto 6-Hour Battery Life

Special Price AWG 79

JBL T450BT
Wireless On-Ear Headphones
up to 11-hour battery life
Special Price AWG 99


GoPro HERO7 Black
Portable
$50 OFF


Nikon D3500 DSLR
2 Lenses Kit
Special Price AWG 1169


Altec Boomjacket 2
Shockproof, Waterproof and it FLOATS!
Portable Bluetooth Speaker

Special Price AWG 179

Celestron PowerSeeker 114EQ
114mm f/8 Reflector Telescope

Special Price AWG 399

Tasco 12x25 Essentials Compact Binocular
12x magnification

Special Price AWG 49

Sony Playstation 4 Console
1TB Storage Capacity

Special Price AWG 699

PANASONIC
Expandable Cordless Phone
Call Block and Answering Machine
1 Cordless Handsets

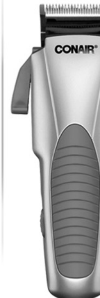
Special Price AWG 119


Braun
Old Spice Beard & Head Trimmer
Powerful dual battery system f or up to 40 minutes of cordless trimming
Special Price AWG 89


CONAIR FOR MEN
FAST CUT PRO HAIR CLIPPER PRO HAIRCUTTING KIT
Kit includes: 8 guide combs
Powerful motor for easy, fast, and precise cutting
Model: HC1000L

Special Price AWG 79


CONAIR FOR MEN
NUMBER CUT 20-PIECE HAIRCUT KIT
20-piece Easy-to-use clipper with stainless-steel blades
Get an accurate cut every time.
10 comb attachments
Model: HC408R
Special Price AWG 69


CONAIR FOR MEN
CUSTOM CUT 18-PIECE HAIRCUT KIT
18-piece complete kit
Stainless steel clipper blade
5-position detent taper
Model: HC244NGBV
Special Price AWG 49


CONAIR FOR MEN
PERSONAL GROOMING SYSTEM
Attachments: nose/ear trimmer, 5-position comb, and 3 jawline combs.

Special Price AWG 29

15% Discount on All Games





Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582 -7070
San Nicolas - Bernardstraat #119 - Tel: 584 -4040

Robert Candelaria (AVP):

Intencion di Minister Rudy Lampe ta pa kita tur seguridad di scolnan



ORANJESTAD (AAN): Diabierna merdia/atardi a tuma luga un manifestacion pa demostra disgusto/mal contento riba e situacion andando cu Traimerdia. Parlamentarionan presente a ricibi e grupo di lidernan di Traimerdia cu a comparti cu nan kico tur ta locual cu ta e intrankilidad cu ta biba entre nan. Parlamentario Robert Candelaria a splica un poco mas kico tur ta locual a bin afo di e manifestacion aki.

Por a scucha for di e lidernan un preocupacion grandi, no solamente pa e cambionan cu kier introduci, pero tambe riba nan posicion huridico cu ta na peliger. Por a tuma nota cu cada biaha e situacion ta bira mas y mas grandi y cu no tin trankilidad den Enseñansa. Robert Candelaria di su banda ta bisa cu biniendo di e banda di Siguridad y Husticia e no por a kere kico mas tin den su plan y cu e malcontento aki a uni hopi hende pa asina bin dilanti y trece nan disgusto na e Minister en cuestion. “Mi a keda sorprendi na momento cu a sali na cla e intencion di Minister Lampe ta pa kita siguridad na e scolnan, ademas di e disgusto cu ya caba a bin dilanti na momento cu e bisa cu ta bay uni algun scol y elimina traimerdia” ta locual cu parlamentario Robert Candelaria a bisa.

Gabinete Wever Croes tin cu realisa cu na momento cu tur cos cuminsa na malo cu e Minister y cada bes ta keda resulta den problema, tension, rabiamento, fracaso ta momento pa re-evalua kico ta pasando den Enseñansa. Un cos por bay malo , pero TUR cos? Tin cu saca conclusion y Urgente! Minister Rudy Lampe no a trece su vision dilanti, cu a trece cu ne intrankilidad. Ta hopi problema a surgi y mas na caminda mirando e manera scondi y sin trasnparencia cu e ta traha. Por a mira tambe cu no ta un fraccion so pero dos fraccion a sali hunto pa asina apela na e Minister pa bin cu claridad y mes ora. Remarcabel ta cu no tin y no a haya informacion for di Minister Lampe y esaki no ta awe pero ta peticion for di basta tempo atras y for di varios fraccion sin haya oido. Imagina esnan den field cu ta para ta pidi esaki den un manifestacion. Tur pa falta di comunicacion, caminda por a evita hopi problema pero e minister a opta pa warda te final sin duna claridad na su intencionnan y ta mustra di tin cos pa tapa creando incertidumbre.

Theodore a gana hungando Catochi



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs e feliz cliente di Lotto pa Deporte, a acudi na oficina pa busca un premio.

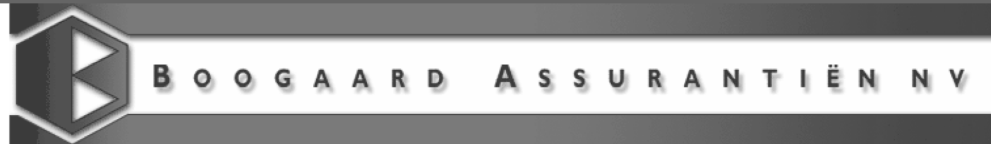
Su numbernan escogi a sali pa sorteo di Catochi. Y cu esey el a gana e suma di 12.000 Florin.

Despues cu a controla su ticket, mesora a traspasa e suma electronicamente via su cuenta di banco.

Segun Theodore, el a gana e wega hungando su number di auto. E ticket ganador mes a wordo cumpra na Tele Uno 2.

KAMINI'S KITCHEN
Ta desea tur hende un Feliz Dia di Tata
Corda nos tin STEEL BAND di 6:30 pa 9:30
Cushina ta habri te cu 9:00'or di anochi
Reserva na: 587-1398 / 563-1933

Pa bo keda conecta cu
- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya
ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT
D Team WhatsApp 592-9684



Boogaard Assurantiën N.V. roept sollicitanten op voor de functie van:

ACQUISITIE MEDEWERKER (BINNENDIENST)
(M/V)

Functiebeschrijving
Wij zoeken een gedreven en dynamische acquisitie medewerker (binnendienst) die mede verantwoordelijk is voor het beheren als uitbreiden van ons huidig klantenbestand. In deze uitdagende functie ben je het gezicht van ons bedrijf voor zowel binnenlopende als bestaande klanten.

De collega waar wij op zoek zijn heeft kennis en ervaring in de verzekeringsbranche evenals uitstekende commerciële vaardigheden. Als acquisitie medewerker (binnendienst) ben je enthousiast, gedreven, heb je overtuigingskracht en straal zelfvertrouwen uit en blijft altijd professioneel. Belangrijkste kenmerk is dat dienstverlening voor jou centraal staat!

Functieprofiel
* Dienstverlenend en klantgericht;
* Minimaal MBO werk- en denkniveau;
* Minimaal één jaar ervaring in een soortgelijke functie;
* In het bezit van de nodige branche-gerichte diploma's c.q. certificaten (of bereid zijn deze te halen);
* Beheerst het Nederlands, Engels, Spaans en Papiaments in woord en geschrift
* Kan vlot omgaan met het MS Office-pakket

Wij bieden
Een afwisselende baan in een dynamische organisatie waarbij zelfstandigheid en pro-activiteit wordt gewaardeerd. De organisatiecultuur kenmerkt zich door een professionele en informele sfeer en collegialiteit. Het betreft een fulltimebaan met een marktconform salaris aangevuld met een aantrekkelijk pakket aan secundaire arbeidsvoorwaarden.

Ben jij de kandidaat die wij zoeken? Mail dan je sollicitatiebrief en CV vóór 24 juni a.s. naar j.malmberg@boogaard.aw.

Voor meer informatie kun je contact opnemen met mevrouw Jacqueline Malmberg op telefoonnummer 5288803.

Sinti bo bon, sinti bo trankil cu Boogaard!

Minister Armando Rudy Lampe:

Ningun decision a perhudica of lo bay perhudica esnan cu ta traha na Traimerdia

ORANJESTAD (AAN): Minister Rudy Lampe hunto cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a ricibi trahadonan di Traimerdia. E mandatario ta aprecia cu tur cos a bay den un bon ambiente y ta kere cu ta na mesa den dialogo ta yega na un solucion. E delegacion cu a sinta na mesa hunto cu e mandatarionan a trece padilanti nan preocupacionnan y Prome Minister Evelyn Wever Croes a haci palabracion cu diarason lo tin un contesta di parti di Prome Minister pa loke ta nan preocupacionnan. Sinembargo e dialogo a bay positivo pa loke ta trata e trahadonan di Traimerdia.

Ya caba Traimerdia tabata den Parlamento cu e comision figo di enseñansa na unda nan a trece nan preocupacionnan y nan a ricibi nan contestanan tambe. E mandatario ta contento mirando cu varios di e preocupacionnan cu ya caba nan a haya contesta riba nan den e reunion cu Prome Minister no a keda treci mas padilanti. Esaki ta un progreso den e proseso di dialogo y esey ta positive, segun Minister Lampe.

Loke cu tambe ta positivo di henter e situacion aki ta cu tin un grupo cu a acepta e mandatario su proposicion pa drenta e trayecto di enseñansa debi cu Aruba tin mester di trahadonan den e organo di enseñansa. E mandatario a ofrece tur esnan den Traimerdia pa nan participa den e proseso di enseñansa combina cu un formacion pa asina despues bira asistente di educacion of maestro certifica.

Minister Armando Rudy Lampe ta contento mirando cu tin un grupo cu a acepta e reto aki debi cu Aruba mester di nan y pa nan mes ta un adelanto tambe y un logro mas den bida. Tambe tin un otro grupo cu a dicidi cu lo keda na Traimerdia, un proyecto cu sigur ta sumamente importante pa Aruba. Rapport di UNICEF for di 2013 a indica cu na Aruba nos tin un problema di negligencia di mucha debi cu e desaroyo economico a bay den un direccion cu bida a bira caro na Aruba, unda cu mama y tata mester traha y e muchanan tin biaha ta keda sin guia na cas. Esaki no ta un situacion cu ta sano, pa e motibo aki mes Traimerdia tin un funcion hopi importante pa tin guia despues di oranan di scol.

Sinembargo esnan cu ta keda den e proyecto nan posicion huridico ta garantisa, esaki ta significa cu niun decision cu Gobierno tuma ta bay perhudica esnan cu ta trahando na Traimerdia. E parti aki no mester ta un discusion mes debi cu ningun decision a perhudica of lo bay perhudica esnan cu ta traha na Traimerdia. Tur lo keda cu nan posicion huridico, nan ta keda cu nan funcion di duna guia na nos muchanan unda cu e muchanan tambe ta sali beneficia cu e proyecto di Traimerdia. Minister Lampe ta spera cu pa otro siman despues cu ricibi e contestanan di Prome Minister, cu por haci mas avance pa loke ta e preocupacionnan cu nan tin y poco poco resolve tur nan preocupacionnan.

30 DAYS CHEVROLET

CHEVROLET BEAT® NOTCHBACK

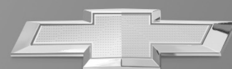
LIMITED TIME OFFER

STARTING AT: AWG 22,100*

MONTHLY FEE: AWG 422*

*Price including applicable taxes. Offer valid from June 7 - July 15, 2019.

FIND NEW ROADS



Disfruta te cu 100% financiamento y un interes reduci pa bo prestamo di Auto. Bishita nos na e RBC Green Rates Car Show!

Dia: Diasabra, 15 di Juni 2019
Ora: 5pm - 9pm
Lugar: RBC Sasaki





TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 • WWW.CHEVROLETARUBA.COM • CHEVROLET ARUBA

Minister Andin Bikker a otorga OC dos bus y un pickup completamente nobo







ORANJESTAD (AAN)—Minister di Husticia mr. Andin Bikker, a bishita e Centro Ortopedagogico situa na Dakota, pa haci entrega di dos bus y un pickup completamente nobo, pa asina cubri un necesidad di e centro pa transportacion di su hobennan residente. Ademas, nan a inaugura e uniform nobo.
E dignatario a menciona cu OC a haya e grato noticia cu Diahuebs, dos di e hobennan residente a caba scol y a slaag. Minister Bikker a expresa cu nan ta hopi contento y orguyoso di e dos hobennan aki. E mandatario a expresa palabranan di pabien, deseonan di exito y sabiduria pa e formacion cu nan tin den OC.
E mandatario a anuncia cu den e proximo simannan lo tin instalacion di e computernan nobo na OC y diferente material mas.
Minister Bikker a reitera cu e meta primordial di Gabinete Wever-Croes ta pa e ser humano ta central, y den e cuadro aki e ta provee personal y institutonan tur e material necesario cu nan mester, y den e proceso aki nan ta sumamente orguyoso di wak tambe cu e hobennan residente, pa kendenan e trabao ta wordo haci, ta beneficia di esaki.
Director di OC Dynia Abath-Muller tambe a hiba palabra expresando cu e personal ta contento pasobra a estrena nan uniform cu pa basta tempo nan tabata warda riba nan, y ademas pasobra nan a batiza e dos busnan y e pick up cu ta sumamente necesario pa e transporte di e hobennan residente den OC.
E dama a splica cu tur dia nan tin cu bay scol, tin actividad pa asisti, bishita na cas, entre otro actividadnan den nan tempo liber.Semper e personal y material ta hopi necesario y importante pa nan tin, ora ta trata un Centro Ortopedagogico manera esaki, pasobra si no tey e trabao ta stagna.
Pesey nan ta sumamente gradici cu e logronan aki cu nan por bisa cu awor nan ta completo. El a expresa palabranan di danki den nomber di e hobennan, na prome lugar, y di e personal. Tambe e tabata tin palabranan di pabien pa e dos graduadonan, e personal y specialmente e mentornan cu a sostene e hobennan aki den nan estudio, pasobra e diploma den nan man tambe lo habri caminda pa nan den futuro.

Father's Day Breakfast at La Cabana Beach Resort and Casino
We will raffle as a door prize a WEEKEND STAY amongst the Fathers



Complete Buffet Station:
Sausage, bacon, sliced Virginia ham. Assorted breads, Danish, pastries, pancakes and French toast. Selection of fruits and yogurt. mini pastechies, boiled eggs, scrambled eggs, vegetable egg muffins, ham and cheese egg muffins and a selection of flatbreads with toppings.

Specialty Station:
Beef tenderloin served in a wild mushroom sauce

Soup Station:
Sopi Carni cu funchi

Seafood Station:
Peel & Eat shrimp served with a spicy cocktail sauce, seafood ceviche, smoked salmon with gourmet condiments.

Interactive Omelet Station and Egg Station
Eggs prepared to order with all the condiments including shrimps and seafood mix.

Price $26.00 per person + BBO/BAZV tax.
Teens 12 - 17 years Price $22.00 + BBO/BAZV tax.
Kids 6-11 years Price $11.00 + BBO/BAZV tax.
5 years and younger eat for free.
Time: 7.00am - 11.00am with Live Entertainment

Large groups of 10 persons or more require reservations.
Please call extension 6154 to make reservations.



Budget

Mester di Sales Representatives

1. Education minimo ta EPB of MAVO cu diploma
2. Mester ta Arubiano of Nacionalidad Hulandes
3. Mester tin su propio transporte
4. Mester ta un persona serio, responsabel y servicial
5. Mester ta dispuesto pa traha warda, overtime, weekend y ariba dianan di fiesta
6. Mester tin un rijbewijs valido
7. Dispuesto pa haci test di Alcohol y Droga na cualkier momento
8. Mester por domina Hulandes, Ingles, Spaño y Papiamento

Nos ta ofrece:
- Un bon salario, cu commission
- Un bon ambiente di trabao
- Oportunidad pa crese tanto den salario como den function

Personanan interesa pa traha por pasa personalmente na nos oficina situa na Camacuri 10 pa yena un application.



Contratistanan a pone cu Diabierna na dos lugar coriente a bay

ORANJESTAD (AAN): Dos contratista full diferente haciendo trabao, a dal y kibra cada uno un kabel di coriente bao tera, y pone areanan keda sin electricidad.

Tabata Diabierna 14 di juni alrededor di 10'or di mainta cu tabatin un interupcion den e suministro di electricidad den e area di Oranjestad.

Mesora NV Elmar su tecniconan a mobilisa pa busca e motibo di e interupcion di coriente. Na altura di Biblioteca Nacional a constata cu un contratista cu ta haci trabaonan di excavacion pa Setar N.V., a dal y ocasiona daño na un kabel di tension halto.

E tecniconan a cuminsa haci e cambio necesario den e red de distribucion di coriente pa asina isola e problema y reestablece e suministro di coriente na e areanan afecta. Alrededor di 11'or tur cliente den e area afecta a haya coriente bek. Mientrastanto NV Elmar tin di bay traha pa reemplaza e kabel cu a sufri daño.

Diabierna merdia un biaha mas alrededor di 2:30'or tabatin un interupcion di coriente den e area di Punta Brabo. Na altura di Divi Village Golf & Beach Resort, e contratista cu ta trahando riba proyecto di Watty Vos Boulevard a causa daño na un kabel di tension halto di NV Elmar.

E compania a core haci cambio necesario den e red di distribucion di coriente y alrededor di 2:50 pm tur cliente den e area afecta a haya coriente bek. Den e caso aki tambe NV Elmar tin di traha pa reemplaza e kabel cu a suftri daño.

GANA UN BBQ Grill CU BOP® & GO!®





- Cumpra bo BOP & GO Protection Combo!
- Saca potret di bo recibo
- Manda potret y bo info na:



560-5310

Promocion valido te cu dia 31 di Juli 2019.

Ganador ta wordo anuncia dia 5 di Augustus 2019!

El Louvre Witec Arendstraat 111 • (+297) 588-5577 • info@ellouvrewitec.com • El Louvre Witec

Diasabra mainta Polisnan lo bay yuda verf scol



ORANJESTAD (AAN): Un gran obra lo wordo haci riba Diasabra mainta! Pesey Colegio Bon Bini ta invita alumno y mayor pa bin pasa un rato agradabel na e scol aki.

Korps Politie Aruba y Polis di Bario lo verf scol y tur mucha ta invita pa bin scol. Lo bay tin Dino Jump, grabbelton, bar y cushina bon surti.

Esaki ta tuma lugar dia 15 di juni na Colegio Bon Bini situa na Apollostraat 3.

Esaki lo ta for di 8:30'or di mainta te cu 12:00 pm, esta merdia.

Nan ta warda un y tur pa bin gosa di e tremendo dia y sostene e polisnan cu ta bay yuda verf e scol.

Coordinador Fabian Werleman: mester di mas donante

Bloedbank tin 1600 donante pero pa cumpli cu standard internacional mester alcanza 3 mil donante





ORANJESTAD (AAN): Dia 14 di Juni ta Dia Internacional di Dunado di Sanger y den cuadro di esaki BloedBank a tene un 'opendag'.
Coordinador di Banco di Sanger, Fabian Werleman, a bisa den entrevista cu DIARIO cu diabierna for di 9 am nan a cuminza cu e 'opendag', unda e donantenan por a pasa y celebra cu e staff di BloedBank, haya un treat y tambe esnan interesa por a pasa pa haya informacion y haci un 'rondleiding'.
Werleman a indica cu na Aruba tin 1600 dunado di sanger den banco di sanger pero e cantidad ta mas abao di loke mester ta. E standard internacional ta duna 3% pa 5% di e poblacion y si ta basa ariba e poblacion di 108 mil habitante cu Aruba ta calcula cu tin, e ora mester tin un banco di dunado di sanger di mas o menos 3 mil hende.
E coordinador di Bloedbank a remarca cu esey ta pone mester di mas dunadonan. Pesey kier invita mas persona pa bira un donante pa asina por hisa e cantidad.

DEMANDA
El a agrega cu Banco di Sanger ta usando tur tipo di sanger pero esun cu ta wordo mas uza ta e O negativo, pasobra esaki ta e sanger cu ta uza ora di emergencia y por duna sin check ki tipo di sanger e pashent tin.
BloedBank ta pidi pa tur tipo di dunadonan di sanger: A+, O+, B+, AB+, A-, O-, B-, AB-.

DONANTE NOBO
Fabian Werleman a sigui bisa cu pa bira donante ta sigui un procedura. Ta pidi e persona interesa pa bishita Banco di Sanger. Ta haci un intake y ta haci preguntanan di su salud, estilo di bida. ta test e sanger pa malesanan contagioso.
Despues di esey ta haci un chekeo general cerca un docter di cas. Si tur cos sali ok e ora e persona por duna sanger. E donante mester ta saludabel, e mester ta mayor di 18 aña te cu 65 aña, pero e donantenan activo por duna sanger te na edad di 70 aña, a señala.

PA TENE CUENTA

Ora di duna sanger mester tin e sucu den control , mescos cu e presion. E persona mester sinti su mes saludabel pa asina por yuda un otro hende.
Hopi hende ta kere cu esnan cu tin tattoo no por duna sanger. E coordinador di Bloedbank a indica cu pa e personanan cu tin un tattoo, tin cierto reglanan cu mester cumpli.
Cuatro luna despues di a pone e tattoo por duna sanger, a enfatiza.
Un hende muher por duna sanger cada 4 luna y un hende homber cada 2 1/2 - 3 luna.
Un persona cu a haya griep ta recomendabel pa e duna sanger un siman despues cu bira bon. Si bo ta bebiendo antibiotica, te cu 2 siman despues di termina cu e tratamento. Si bo tin menstruacion, bo por duna sanger un siman despues cu el a termina. Den caso di embarazo, ora e baby cumpli 6 luna, por duna sanger atrobe.
Si bo a haci un operacion chikito, por duna sanger te cu 1 siman despues. Operacion grandi, te cu 6 luna despues.
Esnan interesa di haya mas informacion por yama of bishita Stichting BloedBank, ubica na Dr. Horacio Oduber Hospital, number di telefon: 587-0002.
Ariba diabierna, esnan cu a pasa BloedBank pa uni na e celebracion aki por a disfruta di snacks, cupcakes, bolo, coi bebe como muestra di aprecio.



Father's day special
Dijtham
We ve got it
Father's day special in our outdoor tent, 15th of June.
Receive a free Laser measurement Tool, Above Afl. 250,-
15% on Bosch tools, 15% on Skil Tools, 15% on Stihl Tools.
Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526
Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 5Pm

Father's Day
M•E•N•U
Appetizer
$29.95 EXCL. TAXES
Fish Croquet
Calamari Fritti
Seafood Chowder
Escargots
Green Salad
Entrée
Fresh Catch of the day
Jumbo Shrimp
Grilled Sirloin
Chicken Breast
Dessert
Chocolate Cake
Caramel Flan
Ice Cream
Coffee or Hot Tea
ONLY AVAILABLE ON SUNDAY JUNE 16, 2019
FROM 11:00AM TO 10:00PM
FOR RESERVATIONS CALL (297) 583 2515


WWW.DRIFTWOODARUBA.COM DRIFTWOOD RESTAURANT ARUBA
KLIPSTRAAT 12, ORANJESTAD INFO@DRIFTWOODARUBA.COM



pa biba mihor

PA TEMPO LIMITA!





0% DOWN PAYMENT






Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 12 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.



CUMPRA Y GANA
Regalo
PA DIA DI TATA
CU CADA COMPRA DI AFL.25 OF MAS, BO TA PARTICIPA PA GANA PREMIO PA DIA DI TATA!



1 PATIO SET & BBQ GRILL
2 TCL 65" LED SMART TV
3 GREE 12.000 BTU SPLIT UNIT
4 JBL DJ EXPERT TOWER

AMC Megastore - Tel: 521-1160 · AMC Dakota - Tel: 521-1150 · AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra

Comision di SDG di Aruba a presenta nan relato anual

ORANJESTAD (AAN): Diabierna Mainta, e comision di SDG di Aruba a presenta nan Rapport Anual 2018 durante e reunion di Conseho di Ministronan. Presente na e reunion tabata tey Jocelyne Croes y Ghislaine Nicolas di SDG; Desiree Helder y Marylou Lejuez di CBS; Vivian Loopstok y Clarienne Croes di DEZHI; Ghisbert Boekhoudt di DNM.

Cuatro aña pasa, e Asamblea General a stipula un agenda 2030 pa transforma nos mundo. Esaki despues cu a realisa cu progreso den un pais mester bay man den man cu bienestar di e ciudadano. Aki na Aruba tambe, nos Gobierno ta pone e ser humano central y den esaki e Metanan di Desaroyo Sostenibel (SDG) ta core manera un linea cora den programa di Gabinete Wever-Croes. E meta final: inclusion, caminda ningun hende ta worde laga atras.











Pa sigura exito di e SDGs pa Aruba, nos mester di sinergia den nos maneho. Manera conoci, SDGs ta interconecta e dimensionnan economico, social, y medioambiental pa por acelera e metanan di Nacionnan Uni pa 2030. E sinergia entre sector publico, sector priva, NGOs, y academia ta hunga un rol esencial, especialmente considerando e retonan cu nos ta enfrenta como un pais cu ta formando parti di loke Nacionnan Uni ta considera SIDS, Small Island Developing States. Nos no por crea maneho mas basa riba procedura di pasado. Nos mester tuma un maneho mas comprensivo y mas coherente ora nos ta traha maneho nobo pa logra e metanan cu nos ta pone pa 2030. Premier Evelyn Wever-Croes a gradici e Comision di SDG Aruba pa e trabao di completa e Rapport Anual 2018. E Comision di SDG Aruba ta e pioneronan den region pa cu e implementacion di e SDGs na Aruba.

"Aruba ta determina y comprometi pa mehora calidad di bida di nos ciudadanonan y basa riba e metanan mundial di Nacionnan Uni, brinda oportunidadnan igual pa tur y no laga ningun hende atras. Hunto nos por enfrenta cualkier reto cu bin nos dilanti. Y asina forma un pais mas fuerte cu nunca", Premier Evelyn Wever-Croes a expresa.







Diez aña di prison exigi pa Alexander cu a hinca Juraima mata

ORANJESTAD (AAN): E homber Alexander Ras di 22 aña, riba Diabierna mainta a scucha Fiscal exigi 10 aña di prison p'e pasobra Fiscal ta haya cu intencionalmente Alexander a hinca mata Juraima Wouters riba 7 November 2018.

E sospechoso Alexander casi no tabata papia ora cu Hues a haci preguntanan.



HINCA MATA:

Hues a mustra cu dia 31 Maart 2018 a haya Alexander cu marihuana y cocaina. Hues a bisa cu Alexander a declara na Polis cu dia 7 November 2018 mas o menos 6'or di atardi den Awakatistraat na altura di ex-Kooyman den Avenida Milio Croes, Alexander, Juraima y un homber A. tabata den auto. Juraima a coy schroefdraai y kier a hinca Alexander pero A. a kita man di Juraima.

Alexander a pasa man pa un multitool y a hinca Juraima den su banda. A. a gara Alexander pa e stop. Alexander a sali for di e auto pa e bay y Juraima a coy schroefdraai y bay su tras. E ora ey Alexander a hinca Juraima na pecho robez cu consecuencia fatal.

Hues a bisa cu A. a declara na Polis cu e no tabata den e auto. El a bisa cu el a topa cu e pareha riba caya. Nan tabata discuti y cu Alexander tabatin un multitool den man drechi y a purba hinca. El a purba calma Juraima pero Alexander a hink'e y cana bay. El a hiba Juraima den auto pa hospital pero na caminda Juraima a bisa A. pa bisa su mayornan cu e ta stima nan hopi y despues a fayece.

Hues a bisa cu tin testigonan a bisa cu a mira tres persona den e auto y nan a sali y tabatin discusion. Ora e homber a cana bay y e muher a push'e, e homber a bira y hinca e muher den pecho cu forza.

Hues a bisa cu ningun hende ta bisa cu Juraima tabatin un schroefdraai den su man. Tur ta bisa cu Juraima a dal Alexander. Hues a remarca cu ta Alexander so ta bisa cu Juraima a purba hink'e cu schroefdraaier. Hues a bisa cu patologo a constata cu e cuchiu a perfora e victima su curazon.

ADICTO NA DROGA:

Hues a mustra cu for di investigacion por comprende cu Alexander ta adicto na marihuana y ta usa pilder pa e calma pa drumi. Juraima tambe ta adicto na marihuana y cocaina y cu ora Juraima usa cocaina e ta bira agresivo.

Hues a mustra cu Alexander a bisa cu e relacion cu Juraima tabata dificil. El a bisa cu Juraima ta bira agresivo ora e usa cocaina.

Tambe el a bisa: "si Juraima dal mi, mi ta dal'e back. Mi no ta tolera hende maltrata mi". Hues a bisa cu na Polis Alexander a bisa cu Juraima a bisa Alexander cu si e dal'e un biaha mas e lo hink'e y cu Alexander a bisa Juraima wak bon kico e ta bisa. A. a declara na Polis cu e conoce e pareha bon y cu Alexander diferente biaha ta maltrata Juraima y cu un biaha Alexander a kibra Juraima su cashi di wowo.

Hues a bisa cu tin raport psycologo y psychiater. Psycologo ta papia cu tin hopi problema den relacion entre pareha. Alexander tin tendencia di usa agresividad hopi liher pasobra e ta rabia hopi liher. Psycologo a constata depresion y cu e ta scucha stemnan.

PURBA MATA CURPA:

Ta asina cu Alexander a declara na Polis cu ta duele hopi ora el a tende cu Juraima a fayece. E lamentable incidente aki a keda traha riba dje te cu el a purba mata su curpa pero esaki no a logra. Ta asina cu dia 8 November 2018, Alexander a entrega su mes na Polis. Psychiater a

Sigui lesa pag.15

LINE COOK

We are looking for a professional line cook to prepare food to the chef's exact specifications and to set up stations for menu. The successful candidate will play a key role in contributing to our customer satisfaction and acquisition goals.

Responsibilities
- Setting up and stocking food stations with all necessary supplies
- Food preperation for service
- Cook menu items in cooperation with the rest of the kitchen staff
- Answer, report and follow executive instructions
- Clean up station and take care of left-over food
- Stock inventory appropriately
- Ensure a timely *(simultaneous)* delivery of orders and perform quality control
- Comply with nutrition and sanitation regulations and safety standards
- Maintain a positive and professional approach with coworkers and customers

Requirements
- Previous cooking experience, such as a line chef, restaurant cook or prep cook
- Understanding of cooking methods, ingredients, equipment and procedures

Please send your resume to **hellen.gavidia@fishhousearuba.com** or fill in application in person at Fish House Island Bar & Restaurant

Located at Varadero Aruba Marina, Bucutiweg # 34, Oranjestad-Oost.





Boogaard Assurantiën N.V. roept sollicitanten op voor de functie van:

SCHADEBEHANDELAAR

(M/V)

Functiebeschrijving
Kom jij ons team versterken? Wij zoeken een gedreven en dynamische schadebehandelaar. Als schadebehandelaar ben je verantwoordelijk voor het geheel zelfstandig behandelen c.q. begeleiden van schades. Je bent het aanspreekpunt voor onze klanten. Je controleert de polisvoorwaarden, beoordeelt de schade, informeert de klant. Je correspondeert verder met verzekeraars, tegenpartijen, experts, reparateurs etc.

Haal jij het beste uit jezelf? Wil jij onze klanten helpen? Haal jij een kick uit blije klanten? Zorg jij dat schades goed en professioneel worden afgewikkeld? Je bent enthousiast, positief ingesteld en energiek? Een teamspeler, maar ook in staat om zelfstandig te werken? Dan zijn wij op zoek naar jou als schadebehandelaar!

Functieprofiel
* Dienstverlenend en klantgericht;
* Minimaal MBO werk- en denkniveau;
* Minimaal één jaar ervaring in een soortgelijke functie;
* In het bezit van de nodige branche-gerichte diploma's c.q. certificaten (of bereid zijn deze te halen);
* Beheerst het Nederlands, Engels, Spaans en Papiaments in woord en geschrift
* Kan vlot omgaan met het MS Office-pakket

Wij bieden
Een afwisselende baan, in een dynamische organisatie, waarbij je ruim de gelegenheid krijgt om het volledige schadeproces te leren kennen. De organisatiecultuur kenmerkt zich door een professionele en informele sfeer. Het betreft een fulltimebaan met een marktconform salaris aangevuld met een aantrekkelijk pakket aan secundaire arbeidsvoorwaarden.

Ben jij de kandidaat die wij zoeken? Mail dan je sollicitatiebrief en CV vóór 24 juni a.s. naar j.malmberg@boogaard.aw.

Voor meer informatie kun je contact opnemen met mevrouw Jacqueline Malmberg op telefoonnummer 5288803.

Sinti bo bon, sinti bo trankil cu Boogaard!

Continuacion pagina.14

evalua Alexander y a constata cu parce cu tempo cu Alexander tabatin 7 aña, el a haya su omo horca na cabuya y su mannan tabata corta manera e kier a los pero no a logra. Esaki a keda traha riba Alexander. Tanto psycologo como psychiater ta haya cu Alexander ta responsabel pa su actonan.

Hues a mustra cu Alexander tin carchi di castigo caminda e tin condena pa maltrato cu arma. Hues a bisa Alexander cu e ta blo cabez abou y ta sacodi cabez. Hues puntra si Alexander kier bisa kico e ta sinti. Alexander a sacodi cabez mustrando cu e no kier bisa nada.

E famia di e victima a haci un demanda di daño di alrededor di 8 mil Florin.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal a bisa cu e ta haya proba posecion di marihuana y cocaina. E caso di 7 November 2018 ta un incidente lamentable. Polis a worde informa di e hincamento. 8 November 2018, Alexander ta entrega su mes. Fiscal a bisa cu tin diferente testigo cu a mira con e victima a dal e acusado y despues e acusado a hinca e victima cu cuchiu den pecho.

Patologo a constata un hinca di mas o menos 15 cm cu a perfora pulmon y curazon. Door di hopi sangramento e victima a fayece. E no ta kere cu por papia aki di defensa propio. Ningun hende a mira cu Juraima tabatin un schroefdraai y kier a hinca Alexander. Fiscal ta haya cu Alexander por a cana bay pero dos testigo a mira cu el a bira bay riba e victima. Fiscal ta haya cu Alexander por a pusha e victima pero no a haci esaki. Fiscal a bisa cu e victima tabatin 34 aña ora cu Alexander a kita su bida. Ningun castigo lo por drecha e sufrimento y dolor cu e famia ta pasa aden. Famia a expresa cu nan a perde un ser hopi keri. Fiscal a exigi 10 aña di prison pa Alexander, teniendo na cuenta cu un biaha caba el a yega di worde condena pa maltrato cu arma. Fiscal a pidi Hues pa aproba e demanda di daño di e famia di e victima.

DEFENSA ABOGADO:

Mr. Paesch a bisa Hues cu mas cu 3 gram di cocaina y mas cu 9 gram di marihuana a worde haya riba Juraima y no Alexander. Alexander a worde haya cu un grinder. Alexander kier a proteha Juraima y a bisa cu e tabatin droga. E abogado ta haya cu a base di e declara di Alexander so, no por hay'e culpable di e droga. Pa loke ta e hincamento, e abogado a mustra cu Juraima a bay cu Alexander den auto y tabatin discusion den auto. Tin testigo cu a mira con e victima tabata dal Alexander den cara. Na dado momento Alexander a Sali for di auto y a cuminsa cana bay. Juraima a sali for di auto y a bay tras di Alexander. E abogado ta haya cu Alexander a defende su mes contra Juraima cu tabatin un schroefdraai. E abogado ta haya cu ora Alexander a bisa cu el a defende su mes contra Juraima, Fiscal mester a puntra e testigonan si nan a mira Juraima cu un schroefdraai, pero Fiscal no a haci esaki.

E abogado ta haya cu e homber A. no a bisa e berdad. Tin diferente persona a bisa cu e homber A. y Alexander tabata den e auto. Segun e abogado, e declaracion di A. no ta confiabel. El a bisa cu Alexander no tabatin e intension di mata y tampoco causa herida severo na Juraima. Segun e abogado, Alexander a actua despues cu el a worde maltrata door di Juraima. E abogado ta haya cu no por condena Alexander pa mata. El a bisa cu Alexander ta haci apelacion riba defensa propio. El a señala cu a haya e schroefdraai pero no a haci mas investigacion. Ta door cu Juraima a bay su tras di Alexander y a purba hink'e cu e schroefdraai, Alexander a actua asina pa defende su mes. Hues a sera tratamento di e caso y a bisa 5 Juli 2019 pa 8.15 lo tin sentencia.

FLOR DE ORIENTE
Kerkstraat 6 297 5839808
Father's Day Weekend
#1 DAD
Diasabra cu Chicho Kock
Diadomingo cu Robert Thiel y Surprise!
Bin Gosa!
Reserve: 297 583-9808

SUPER SHOPPING FATHER'S DAY SUPER SALE

40%
Tur Panja di baby, mucha, y hende grandi / All Clothing for babies, children, and adults (pariba di awg. 10)

25%
Machine di pela / Haircutting machines
Tur accesorio di auto / Car accessories
Tur Sapatu / All Shoes
Articulo di cas / household items
Articulo di cushina / kitchen items
Articulo di baño / bathroom items
Panja di cama / bedsheets
Tur Cortina / All curtains
Tur comforter
Tur Tapijt / All Mats

Address: Ooststraat #5, Oranjestad *Free Parking* Tel: 582-2818

PRE-FATHER'S DAY CELEBRATION
FRIDAY, JUNE 14 • 8PM
PRIZE PURSE UP TO $3,300 IN CASH PRIZES!
Full Card Starts at AFL 3600,- CASH! - $9 / AFL 16,- / Bingo Card
9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 2X PROGRESSIVE POWERBALL.
Buy 4 Bingo Cards receive the 5th FREE, Buy a stamp for $2 to Double Up Your Prizes.
Door Prizes, Weekend Stays at Eagle Aruba and MORE!
CRAZY BINGO
Eagle Aruba RESORT & CASINO
CASINO OPENS AT 10AM

EAGLE ADVANTAGE
Must be 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Bo tabata sa... cu AZV constantemente ta cumpra cuido medico di bon calidad y na un bon prijs?



ORANJESTAD (AAN): AZV ta e organizacion cu ta cumpra cuido medico pa su aseguradonan. Pa tipo di cuido cu no por tuma luga na Aruba, AZV ta cumpra e cuido adecua na Colombia, Curaçao, Hulanda of Merca.

Na Aruba mes tin solamente 2 instituto unda AZV por cumpra cuido medico y esey ta dr. Horacio Oduber Hospital (HOH) y Instituto Medico San Nicolas (ImSan).

Hunto cu dr. Horacio Oduber Hospital, AZV ta traha un manpowerplanning pa sa cuanto specialista medico tin actual y cuanto ta bin adicional e añanan benidero. A base di e manpowerplanning aki, AZV ta pone un budget disponibel pa HOH y ImSan por contracta e specialistanan necesario.

Si mira e cifranan di AZV, e suma cu AZV ta paga na ingreso y tratamento na hospital tabata 189.3 miyon Florin den 2018 compara cu 169.8 miyon Florin den 2017. Y e suma cu AZV a paga na cuido medico specialisa tabata 18.4 miyon Florin den 2018 compara cu 18.9 miyon Florin den 2017.

Semper ta percura pa e calidad di e cuido medico keda bon y na mes momento cumpra e cuido medico na un bon prijs. Pakico? Paso AZV mester por provee y keda provee (den futuro cercano) cuido medico na tur asegurado cu 'algun dia' por bira malo.

Dentro di e proceso di compra di cuido aki, ta wak cu cada partido tin nan propio responsabilidad; AZV ta responsabel pa cumpra e cuido y HOH y ImSan ta esnan responsabel pa suministra e cuido.

Pre Celebration Father's Day
The Hang Out
SPORTS BAR / RESTAURANT / DISCO
Net pabao di Centro Medico San Nicolas
24/7 PARKING SURVEILLANCE
with "ZETA BAND"
Daily open for lunch till midnight
Entrada: BIG SMILE

Marina Hulandes a haya e prome Commandeur femenino



ORANJESTAD (AAN): Marina Hulandes a haya e prome "Commandeur" femenino. Kapitein ter zee Jeannette Morang a bira e prome cu e titulo "Commandeur van de Nederlandse Marine". Cu un ceremonia tradicional, el a ricibi Diabierna mainta su 'strepinan' nobo.

Esaki ta un logro importante den e 75 aña di historia pa muhernan den Defensa Hulandes.

Jeannette Morang tabata na 1997 caba e prome muher cu a haya commando riba un barco di marina na Hulanda.

El a cuminza su carera cerca Maritieme Krijgsmachtdeel na 1983 den e den e prome "lichting vrouwelijke adelborsten" na e Instituto Real pa Marina.

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO
Father's Day BINGO
Sunday, June 16TH 2019 • 4:00pm
PRE SALE: Buy your tickets today for $15 per Bingo Package and receive $5 free play (Members only) • Presale ends June 15TH, 8pm
Tickets at the door $20 • Limited Quantity
GAME 1 TO 5 $250
GAME 6 TO 7 $300
GAME 8 Progressive*
GAME 9 $2,500
Within the 50 calls gets 100% of the jackpot; 51 calls gets $500; 52 calls gets $400; 53 calls gets $300 & 54 calls or more gets $250
STARBALL DOUBLE
The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 12noon to 3am. The Casino Aruba.

Ningun rato pelea di Alumno di 13 aña a socede na La Salle College

ORANJESTAD (AAN): Autoridadnan di Jeugd- en Zeden Politie (JZP) riba ordo di Ministerio Publico, a aresta durante siman un alumno femenino di un scol di MAVO. Esey debi cu e tabata envolvi den un pelea. E otro persona cu a resulta herida a entrega keho, y asina decision a cay pa detene e alumno.

Mayornan ta defende nan yiu di 13 aña, bisando cu e alumno deteni mas bien ta victima di basta tempo di bullying na scol. Aunke nan a denuncia esey, toch bullying a sigui. Mayornan mas bien ta opina cu den e bringamento aki, ta nan yiu deteni tabata e victima.

Riba Diabierna, Director Interino di La Salle College MAVO a duna un reacion, mustrando cu nan ta lamenta cu alumnonan di e scol ta involucra den casonan policial.

La Salle College kier a clarifica cu e incidente di pelea pa cual un alumna di e scol a worde deteni pa polis no a tuma lugar na La Salle College ni den cercania di scol. Tampoco el a sucede durante horario di scol. E incidente aki a tuma lugar den weekend, anochi laat den cercania di Palm Beach Plaza Mall.

"Nos como scol ta lamenta cu e hecho aki a tuma luga. Tambe nos kier a clarifica cu nos como scol a trata e caso aki cu e atencion y seriedad debido. Na momento di trata e caso aki nos a sigui e stipulacionnan di nos reglanan di scol y protocolnan di cuido," ta loke Director Interino A. Kelly di La Salle College a bisa.

"Ta importante pa acentua e hecho cu cada mayor tin e derecho pa haci denuncia y nos como scol no tin ningun influencia riba proceduranan di autoridad."

"Mirando cu nos ta den e ultimo simannan di aña escolar 2018 -2019 nos kier a pidi tur alumno di La Salle College pa nan haci nan best pa termina e aña escolar aki exitosamente."

E directorado y team di docente di La Salle College ta traha duro pa forma alumnonan cu lo contribui positivamente na nos comunidad. Nos ta kere semper di traha hunto. Ta tarea di tur como un comunidad civilisa pa lanta y guia e muchanan.



Open middag

Voor ouders en leerlingen

Maandag 17 juni
14:00 - 17:00 uur

Slagingspercentage > 90%

Veel persoonlijke aandacht. Wij halen het maximale uit leerlingen.

Goede doorstroming tussen mavo / havo / vwo

Leerlingen succesvol op vervolgopleidingen in Nederland, Aruba en USA.

Betaling is mogelijk in termijnen (8 x +/- afl. 2400,-)

Scholarship programma

Meer informatie:
Boegoeroei 7B
(+297)-587-1583
info@schakelaruba.com
www.schakelaruba.com

Dedica na tur tatanan di Aruba riba **"DIA DI TATA."**
specialmente mi esposo Rafael Rodriguez mi rumannan Victor, Louis i Carlos Britten mi cunja Tirzo Kolfin, mi nuero Gregory Maduro.
Mi sobrinonan Antoine, Jeremy, Edgard Britten i Mark Ecury.

"E SER TATA"

Tempo a desifra pa adapta
caminda crucial di un tata
hopi homber no ta realisa
pa tin yiu mester di pensa.

Un tata tin responsabilidad
guia i protege yiu di berdad
ta un trabou cu su ganashi
por logra un bon fundeshi . .

Ki felis ora di ricibi un brasa
unda e mundo no ta alcansa
pa sinti e emoshon fraternal
unda Amor ta e parti special.

Ta biba den un campo habri
unda e fortalesa tin di adkiri
pa core tras di e muchanan
sinti e energia pasa den nan.

Recuerdonan ta keda graba
mira con grandi a bira caba
cu man tembloroso ta fula
cabei di su nieto cu ta bula.

Tempo ki tempo precioso
ba marca e bida silencioso
dje tata cu su unico anhelo
scucha nietonan grita,"welo".

Autor : Omaira I.Rodriguez - Britten

Budget.

Riba Bid

Un Hyundai Grand color blanco di aña 2019, e auto tin daño dilanti.

Bid ta cuminsa na Afl.8000,00
Bid ta cuminsa 11 di June 2019 y ta termina dia 25 June 2019.

Pa mas informacion yama 582-8600. Of pasa personalmente na Camacuri 10 pa wak e auto y entrega e bid.

Sharine Geerman a cumpli 30 aña den servicio di Gobierno





ORANJESTAD (AAN): E siman aki señora Sharine Geerman den presencia di su famia y colega hefe di departamento a recorda su 30 aña di servicio den Gobierno di Aruba. Durante un rato ameno na bureau di Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura, señora Sharine Geerman a ricibi su decreto gubernamental corespondiente y un regalo chikito pa conmemora e fecha special aki for di Minister señora Xiomara Ruiz-Maduro. E mandatario a gradici Señora Sharine pa e lealtad demostra na e servicio publico di nos Pais y a gradici Sharine pa su esfuerzo y trabao di tur dia na Departamento di Impuesto.

'Masha pabien señora Sharine Geerman y nos ta spera di por conta cu hopi aña mas di bo trabao dedica,' tabata palabra di gratitud expresa pa Minister Ruiz Maduro.

Dedica na mi querido y inolvidabel tata
SR. LORENZO V. BRITTEN (DR.BRITTEN) d.f.m

" MI TATA, MI DEFENSOR "

Den bida tin un personahe
a inspira mi cu e mensahe
mi tata a lucha cu un meta
pa su yiunan wordo respeta .

A traha tur dia cu armonia
su pensamento trese alegria
mustrando su pueblo humilde
cu Amor no mester ofende.

Su bida a dedica na politica
pasion pa dirigi ela destaca
a hiba un bida firme i social
pe Aruba tabata hopi special.

Su desea di cumpli pa miho
sigui su vision cu un meta fiho
asina na su yiunan a demostra
cu esfuerso i lucha por logra.

No para un banda pa warda
tempo ta conta pesei no tarda
tuma un corahe pa por alcansa
cu Dios dilanti bo ta logra pasa.

Esaki ta e mensahe cu a keda graba :
TUR SONJO TA BIRA REALIDAD,
CU ESFUERSO TA LOGRE DI BERDAD.

Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten







Special Menu pa
Dia di Tata

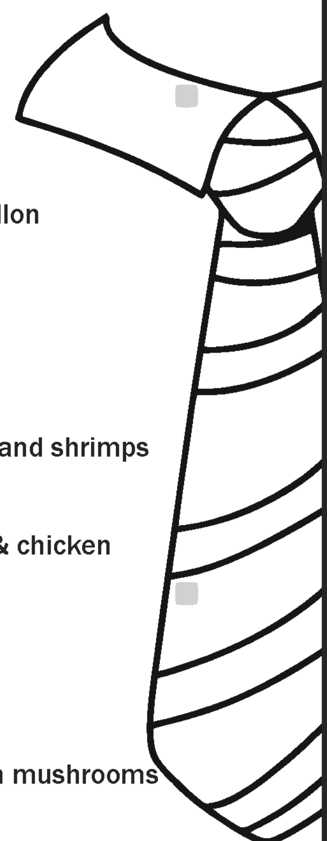
HOSTARIA TA HABRI
DI 12'OR DI MERDIA
STRAIGHT TE CU 11PM

MENU:

Appetizer:
Insalata Cesare
Ceasar Salad
of
Zuppa di pesce crostacei e molluschi
Seafood soup with grouper, shrimps, mussels, clams, squid, baby octopus in a bouquet of fresh herbed-flavored fish bouillon
of
Calamari Fritti
Fried fresh squids served with marinara sauce

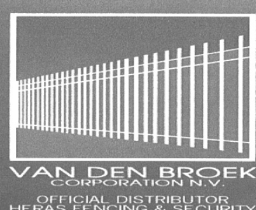
Main Course:
Linguine dello Scoglio
Linguine prepared with extra virgin olive oil, garlic, parsley, fresh cherry tomatoes, clams, mussels, squid, baby octopus and shrimps
of
Penne alla panna fresca, parmiggiano e pollo
Penne prepared with fresh heavy cream, parmesan cheese & chicken
of
Filetto di Cernia alla pizzaiola
Grouper fillet baked with fresh tomatoes, Gaeta black olives, extra virgin olive oil, garlic, oregano and basil
of
Petti di pollo ai funghi
U.S. Chicken breast sautéed in extra virgin olive oil with fresh mushrooms

Dessert:
Chocolate Cake of Tiramisu



PRIJS PA SET MENU: $35.00 + Service Charge + Tax
OF SI TUMA MENU REGULAR LOCAL LO RICIBI 25% DI DISCUENTO

TUR TATA LO RICIBI UN CERBES
PA RESERVACION PLEASE JAMA NA: 5863838 (SITUA DILANTI SETAR TELESHOP PALMBEACH)



Looking for Construction
Helper (3) & Mason (2)

More info call: 587-5304
Or pass by our office at Noord # 36-B
To fill in your application form.

FREE GIFT SATURDAYS
JUNE 8, 15 & 22 · 5PM-8PM
WORKSHOP ESSENTIALS
95 PIECE TOOL SET



Must earn 50 points on the day of the promotion to qualify for free gift.
One gift per eligible player. See Advantage Center host for details.

Eagle Aruba
RESORT & CASINO
CASINO OPENS AT 10AM



EAGLE ADVANTAGE

Must be 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Ministro Ruiz-Maduro a habri oficialmente e Conferencia Anual di "Caribbean Group of Banking Supervisors"





ORANJESTAD (AAN): Minister Ruiz-Maduro tabatin e honor di a habri oficialmente e di 37 conferencia anual di Caribbean Group of Banking Supervisors (CGBS) organiza pa Banco Central di Aruba (CBA). E conferencia ta tuma lugar diahuebs dia 13 di juni y diabierna dia 14 di juni.

E mandatario a dirigi palabra di Bon Bini na e participantenan di e 15 diferente pais den Caribe cu ta miembro di CGBS. GCBS a ser establece na 1983 y tin como miembro Banconan Central di 16 pais den Caribe.

E conferencia e aña aki tin como tema "The Modern Supervisor: Retooling Supervisory Approaches in a Dynamic Financial Environment". Un excelente tema cu ta cuadra cu e cambionan rapido den mundo financiero y e retonan regulatorio y di supervision cu e cambionan aki ta trece cune.

Durante e conferencia e expertonan di e Banconan Central lo trata diferente topico den varios area. Riba e area di riesgonan operacional lo trata entre otro e temanan di riesgo cibernetico y e seguridad cibernetico.

Riba e area di supervision financiero lo papia tocante con pa enforsa e structuranan pa cumpli cu e Ley internacional di AML/CFT pa evita labamento di placa y financiamento di terorismo. Riba tereno di inovacion financiero lo delibera riba digitalisacion den mundo bancario, en especial riba e servicionan di pagonan electronico.

E mandatario a subraya cu Gobierno ta sostene tipo di dialogonan asina aki pasobra ta importante pa nos expertonan di banco di supervision intercambia di idea cu otro Paisnan den region y asina keda al tanto di e desaroyonan financiero regional y internacional.

Minister Ruiz-Maduro a termina deseando tur participante un conferencia fructifero.





5202080 / 5870495

TASTING DI GELATO/ICE CREAM NA
SUPER Doit Center
AWE 15 JUNE 5:00 -7:30PM
CU LIVE D.J.







RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna 14 Juni 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI			ZODIAC
4086 8885 3484	9673 5907 3898	5121	MERDIA	ANOCHI	M	7696 VIRGO
		FLAMINGO 803-2509-6149	8057 3409 7327	2480 3301 8661	A	9095 CAPRICORNIO

LOTTO DI DIA 02-10-17-23-25 | DFF 8608-5666 | BIG 4 M 4079 A 5033

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Mariane llys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—15 Juni 2019
Solo ta baha: 7:06 p.m.
—16 Juni 2019
Solo ta sali: 6:15 a.m.
Solo ta baha: 7:06 p.m.
—17 Juni 2019
Solo ta sali: 6:15 a.m.

SOS TELE AYUDO Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 18 Juni 2019:
Freedom of the Seas:
(07:30 - 21:00)
—Diaranzon 19 Juni 2019:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
—Diahuebs 20 Juni 2019:
Carnival Horizon:
(07:00 - 16:00)
—Diaranzon 26 Juni 2019:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)

EMERGENCIA NA ARUBA

Weekend 15 y 16 Juni 2019

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
15 Juni: Dr. Tromp
16 Juni: Dr. Tromp
Servicio nocturno di Docter ta conta di mainta 9'or pa 10'or y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter lo tey di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

Info cortesia: www.iva.aw

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
Fax: 584-2500

PABAO DI BRUG:
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

DENTISTA NA WARDA

Weekend 15 y 16 Juni 2019

15 + 16 Juni 2019:
Maria Arboleda,
Bubali 86-B,
Telefon: 587-9922

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

Opinion Publico

Pone bon borchi di desvio

ORANJESTAD (AAN): Un ciudadano a indica cu e ta kere cu na 2019, lo mester por existi forma mas facil pa cera caminda, pone iluminacion, y suministra sugerencia di desvio. Hopi caminda ta wordo cera pero no tin borchi corecto pa yuda chauffeurnan pasa caminda.

Loke Tempo ta Mustra....

Aruba

TEMPERATURA AWE MAXIMO 32 ºC • MINMO 27 ºC

•• Pa e dianan venidero, un Ola Tropical ta yegando cerca, y lo pone mas humedad den atmosfera di region. Pesey e den weekend nan por produci un awacero breve riba cierto parti di e isla. Pues principalmente den oranan di mainta, cielo por ta temporalmente hopi nubla cu chens pa localmente un awacero breve.

•• Cielo lo ta en general, parcialmente nubla cu chens pa un awacero local durante oranan di Diasabra mainta. Stof fini di Sahara lo bay stoba visibilidad un poco e dianan aki

•• Biento ta for di direccion generalmente Pariba, modera te basta fuerte entre 20 y 39 km/h. Lo tin rafaga di biento tin biaha fuerte te duro entre 40 y 61 km/h.

•• Lama lo tin olanan modera rond di Aruba. Haltura di olanan lo ta entre 3 pa 6 pia.

•• Temperatura registra antayera na **Aruba:**
—Maximo: 33º C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 27º C.
•• Temperatura registra antayera na **Bonaire:**
—Maximo: 31º C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 27º C.
•• Temperatura registra antayera na **Curaçao:**
—Maximo: 31º C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 27º C.
•• Temperatura registra antayera na **St. Maarten:**
—Maximo: 31º C. Yobida: 0.4 mm.
—Minimo: 27º C.

Mini Mega

Diabierna 14 juni 2019

01 12 14 21

...Mega Ball 08

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 1 ganador Afl. 500,00
4to Premio: Tin 75 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 102 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 18 JUN 2019
Afl. 440.000,- MEGA PLUS Afl. 570.000,-

FATHER'S DAY BINGO

SUNDAY, JUNE 16 • 11AM $9 / AFL 16,- / BINGO CARD



Eagle Aruba
RESORT & CASINO
CASINO OPENS AT 10AM

WIN UP TO $3,300 IN CASH PRIZES!

9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 2X PROGRESSIVE POWERBALL.
Buy 3 Bingo Cards & Receive the 4th for $5! Buy a stamp for $2 to Double Up Your Prizes.
Door Prizes, Live Performances and a Chance to Win Weekend Stays for Two at Eagle Aruba!



EAGLE ADVANTAGE

Must be 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Pastoral Hubenil cu invitacion pa 'Mind and challenge explosion' y curso formacion

ORANJESTAD (AAN): Pastoral Hubenil Aruba ta un organisacion Catolico Hubenil cu ta bao guia Spiritual di Pastor Andry Soto, actualmente Pastor di parokia di Brazil. Meta di PHA ta pa juda tur parokia na Aruba forma y organisa actividadnan na nivel di nos hobennan.

Actualmente e Equipo Pastoral ta consisti di e hobennan Steve Geerman, Shavaliene Danje, Jaindrah Gomez, Judmilla Boekhoudt. Pastoral Hubenil Aruba kier haci un invitacion na tur hobennan di tur parokia, gruponan scout, tur organisacion hubenil pa forma bo grupo di 5 hoben y participa na e "Mind & Challenge Explosion" cu lo tuma lugar Diadomingo 7 di Juli di 11:00 AM pa 4:30 PM na Club Caiquetio. E actividad aki lo bay ta un sesosport combina cu un challenge time. Bin hunto y participa y logra e premio di mihor grupo. Lo bay tin coy come y bebe na prijs di famia.

Tambe un invitacion especial ta bay pa tur hoben di 16 aña pariba pa e curso/worshop animador hubenil pa nos hobennan. Meta di e curso/workshop aki ta pa cuminsa prepara nos hobennan pa forma gruponan di encuentro Hubenil den cada parokia aki na Aruba. Dianan di encuentro pa e curso/workshop formacion lo Diasabra 22 y 29 di Juni y 6 di Juli y orario ta di 10or di mainta pa 3or di atardi na Centro San Martin na Santa Cruz.

Hobennan ban uni hunto y pasa un momento agradabel y defende nos Parokia y grupo y tambe pa pone nos mes disponibel pa yuda di hoben pa hoben. Pastoral Hubenil Aruba ta conta cu bo presencia.

AVONDHAVO ARUBA
Durf de uitdaging aan!!!

Ben je gemotiveerd om je HAVO-diploma of VWO certificaten te behalen?

Schrijf je NU in!

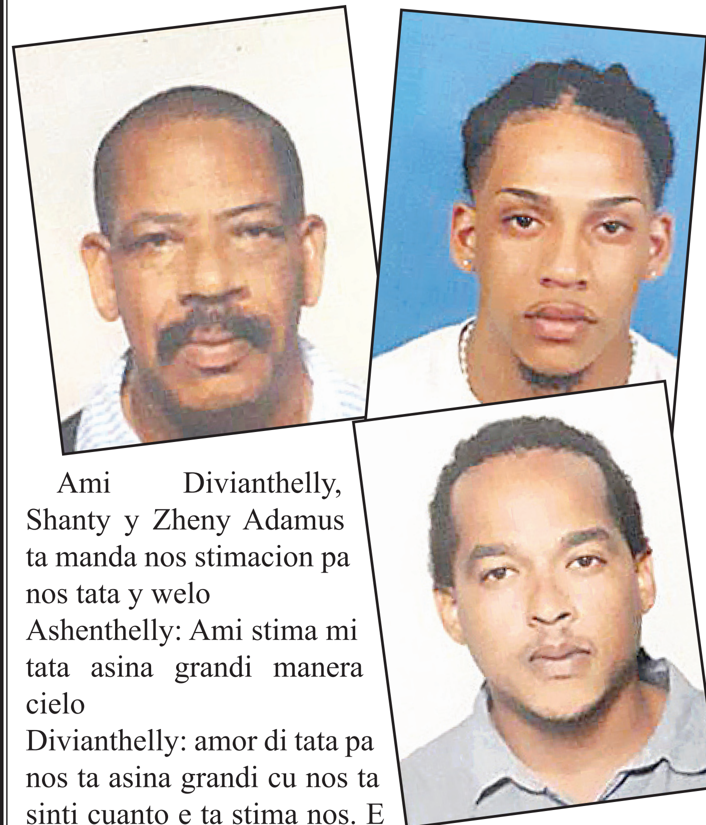
Je kan je online registreren en inschrijven vanaf 17 juni tot en met 9 juli 2019
Je bent pas ingeschreven wanneer alle documenten zijn ingeleverd.

Informatie en instructie om je in te schrijven zijn te vinden op onze website: **www.avondhavoaruba.com**.

Let op:
1. Schoolverklaringen voor de DIMAS en SVB en andere worden vanaf 4 september 2019 afgegeven.
2. Administratiekosten en examengeld worden niet gerestitueerd.
3. Schoolgeld kan niet in termijnen worden betaald. We hebben een swipe-machine voor de maestro-kaart. Cash-geld wordt niet geaccepteerd.



Un feliz dia di tata na nos Tata Todoperodoso nos Señor Hesu Cristo



Ami Divianthelly, Shanty y Zheny Adamus ta manda nos stimacion pa nos tata y welo
Ashenthelly: Ami stima mi tata asina grandi manera cielo
Divianthelly: amor di tata pa nos ta asina grandi cu nos ta sinti cuanto e ta stima nos. E ta nos heroe protector.
Zheny: Mi ta stima mi tata hopi mes.
Pa nos welo: nos tur Diva, Shanti, zheny, Curanne, Ty, Javen, nana, nos ta stima welo asina hopi pasobra e ta nos sosten y refugio. Un feliz dia di tata pa nos tatanan asina stima. Cyrl, Brandon y Jonovan Adamus.
Un macuto yena cu amor pa mi casa Cyril y mi yiunan Brandon y Jonovan Adamus cu tata di tur tata, nos Tata Todopoderoso drama su bendicion riba boso tur y tur tata di mundo, muy especial tur tata di Aruba.Feliz dia di tata. Di bo casa, boso yiunan, nietonan, subrinonan, tur esnan cu ta stima boso.
Feliz dia di tata.
Tambe pa mi rumannan y pa tur esnan cu no tin nan tata, corda semper riba dje y tene semper den bo curazon.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

#mercado



Panorama Economico Mundial

Skirbi pa: Gerardo Sanson

DESPUES DI E atake riba dos tankero di petroleo den Golfo di Oman, prijsnan di bari di petroleo no a sufri hopi efecto, y esey ta bin debi cu tin cantidad grandi di reserva di crudo raporta na Merca. Tambe tin e temor cu e guera comercial lo por afecta demanda mundial, y na esaki por agrega tambe e deal hopi negativo te cu awor entre Rusia y Iran.



Gerardo Sanson
gerardosansonCN@live.com

Prijs di oro a subi si di prijs, y esaki ta nivelnan cu no a mira desde April 2018, y ta bin a consecuencia di dos factor principal: E refugio temporal di inversionnan, y pa datonan economico debil na China y Merca cu ta agregando na e intrankilidad y tensionnan politico na e paisnan aki.

Wall Street a mira con nan bolsanan a cay, y esaki a bin debi na e caida fuerte di shares di fabricantenan di microchips, y e intrankilidad di e inversionistanan pa data di China, cu ta mustra cu e crecimento di produccion industrial na China, a sufri un tiki caida, y a yega na un minimo despues di 17 aña.

Na Europa pa colmo, e tema di Brexit ta sigui den binocular di tur mercado, y berdad ta cu esaki ta casi igual cu e neblinanan famoso cu ta colga riba Londres. Tur bolsa di balor a cera cu caida.

Mientras tanto na Asia, solamente e indicenan Topix y Nikkei a logra ganashinan leve.

Un Feliz Dia di Tata pa tur lectornan di DIARIO.

Mercadonan na cierre:

—USA		
Dow Jones		26.089,61
Nasdaq		7.796,66
S&P 500		2.886,98
—EUROPA		
UK FTSE 100		7.345,78
GER DAX.		12.096,40
FRA CAC 40.		5.367,62
SPAIN IBEX35.		9,194,20
—ASIA		
JAP NIKKEI		21.116.89
HANG SENG		27.118,35
SHANGHAI CSI		2.881,97
—COMODITIES		
Oil Barrel (light crude)	US$	52,51
GOLD	US$	1.345,30
SILVER	US$	14,85
PLATINUM	US$	803,10
1 EURO =	US$	1,12
US$ 1	= Colomb. Peso	3.273,95
US$ 1 =	Peru Sol	3,34

BUSCA PALABRA

OCUPACION

E	T	O	L	J	O	C	G	F	S	V	Q	G	A	B	A	Y	N	W	U
F	X	A	S	T	X	T	L	J	P	G	U	E	W	N	Z	Z	Z	Q	Z
M	Y	P	M	R	I	G	T	F	C	F	E	H	B	B	I	R	X	H	I
H	B	X	E	A	L	E	B	I	N	O	P	S	I	D	L	M	B	D	T
R	G	O	S	R	R	H	E	N	S	U	C	E	Y	T	A	K	R	D	C
T	W	H	Y	M	I	I	C	J	O	M	X	I	E	L	M	M	K	I	E
E	E	T	G	I	T	E	J	F	O	I	N	N	E	F	R	B	T	F	A
X	K	H	Y	X	L	T	N	N	I	V	C	O	A	K	O	M	I	V	K
Q	T	Q	K	C	H	O	D	C	E	L	R	A	W	M	N	Y	E	U	T
X	K	L	F	W	V	J	T	N	I	F	E	M	P	Y	S	R	D	M	Q
S	D	O	E	P	B	I	T	R	F	A	C	A	C	U	A	Q	P	F	M
A	S	S	O	C	I	A	T	I	O	N	E	N	E	H	C	J	R	A	I
X	F	B	O	A	R	D	W	A	L	K	M	C	E	E	Y	O	D	Y	X
E	Z	H	T	I	D	X	J	F	Y	C	E	H	V	X	B	R	M	U	V
T	F	P	O	V	V	W	G	H	O	T	N	E	R	A	E	T	M	W	M
E	T	N	J	G	N	Q	E	U	F	P	T	B	D	T	I	L	O	O	K
R	V	C	D	M	O	R	H	S	A	F	O	O	S	H	E	P	Z	R	J
M	A	P	S	K	V	Y	S	N	H	H	Q	M	X	Y	K	I	V	I	V
H	R	X	T	W	A	S	F	E	Q	V	A	K	L	G	O	L	P	G	N
D	F	P	E	E	F	H	I	O	U	P	L	E	J	D	K	R	X	R	M

AMSTERDAM	ASSOCIATION	AVERAHE
BOARDWALK	CRECEMENTO	DISPONIBEL
EXPERIENCIA	INVENTARIO	MANCHEBO
NORMALIZA	OCUPACION	TAMARIJN

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

		3				8		
			2		7			
9		4				3		7
	9		5		3		4	
				2				
	7		8		9		1	
6		9				7		1
			9		6			
		2				6		

Difficulty Level ★★★★ 6/15

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

3	7	2	5	4	1	8	9	6
9	8	4	2	7	6	1	3	5
6	1	5	9	3	8	2	4	7
2	6	8	1	9	7	3	5	4
1	5	3	8	6	4	7	2	9
7	4	9	3	5	2	6	1	8
8	9	6	4	1	3	5	7	2
4	2	1	7	8	5	9	6	3
5	3	7	6	2	9	4	8	1

Difficulty Level ★★★ 6/13

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Cada baca ta lembe su bishe

Nificacion:

Tur mama ta defende nan yiu

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 11 juli 2019** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

1 een perceel eigendomsgrond, gelegen te Noord in Aruba, groot ± 377 m2, welk perceelsgedeelte nader is omschreven in een particulier meetdocument opgemaakt door LEB-GROUP als Kavel nummer 11, en afkomstig:



- deels voor ± 362 m2 **(D 7065)** van het deelperceel bekend als kavel nummer 3 en omschreven in een particulier meetdocument opgemaakt door LEB-GROUP, groot ± 4.871 m2, welk deelperceel op haar beurt afkomstig is van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 2753, oorspronkelijk groot 17.604 m2;
- deels voor ± 15 m2 **(D 7066)** van het deelperceel bekend als kavel nummer 4 en omschreven in een particulier meetdocument opgemaakt door LEB-GROUP, groot ongeveer ± 4.880 m2, welk deelperceel op haar beurt afkomstig is van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 2753 oorspronkelijk groot 17.604 m2, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Boegoeroei 211";**
  Inzetprijs: Afl. 246.000,==

2 een perceel eigendomsgrond, gelegen te Paradera in Aruba, in het verkavelingsplan "Villa Park Paradera", groot ± 474 m2 of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, zoals gearceerd aangeduid met Kavel nummer 51 op een situatietekening opgemaakt door LEB-GROUP, en nader omschreven in Delimitatiebrief nummer 1 van drie januari negentienhonderd zes en negentig, welk perceel:



- voor 120 m2 **(D 9339)** afkomstig is van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 20;
- en voor 354 m2 **(D 9340)** afkomstig is van het perceel thans kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4965, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Paradera 38-Q";**

Inzetprijs: Afl. 299.000,==

3 een perceel eigendomsgrond, groot driehonderd zeventig vierkante meter (370 m2), gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 4091**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Ponton 90-D";**
Er wordt geen minimumprijs gebruikt voor de veiling van dit registergoed. Alleen serieuze biedingen worden overwogen.



4 het recht van erfpacht tot 20 juli 2066 op twee percelen, te weten:



- een perceel domeingrond, groot 521 m2, gelegen te Santa Cruz in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie R nummer 4334**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Santa Cruz 61-E"** en;
- een perceel domeingrond, groot 264 m2, gelegen te Santa Cruz in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie R nummer 4565;**

Inzetprijs: PM

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 26 juni 2019 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de bank te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Premier Evelyn Wever-Croes:

Proyectonan di Inclusion ta avansando cu pasonan sigur

ORANJESTAD (AAN): Dialuna Premier Evelyn Wever-Croes a reuni cu señor Hans Geerman y señor Francis Croes riba e proyectonan di Inclusion pa nos mucha y hobennan special.

Aña pasa, Gabinete Wever-Croes a pone un capitulo bunita den historia di nos pais na momento cu a institui un comision special pa enfoka riba e derechonnan y calidad di bida pa nos hendenan special. E comision ta consisti di representantenan di Ministerio di Asuntonan Social, Departamento di Labor, Departamento di Salubridad, Minister di Husticia, Minister di Infrastructura, Minister di Enseñansa y tambe di Minister di Asuntonan General. Inclusion di nos hendenan special ta un prioridad mas pa Gobierno di Aruba.

Señor Hans Geerman ta e representante di Premier Wever-Croes den e comision. Señor Geerman ta un persona hopi apasiona riba e tereno di hendenan special y cu amplio experiencia riba e tereno aki. E conoce con muchanan ta lanta y loke falta pa brinda nan un bon calidad di bida. Señor Geerman varios biaha a expresa su deseo pa cosnan worde bon regla pa nos hendenan special.

Enfoke di Ciclo di Bida di un persona special ta cuminsa desde cu e persona nace cu un limitacion fisico of mental. For di aki caba mester tin un bon sistema na luga pa asisti e mayornan y of e cuidador di e muchanan. E siguiente stap ta inclui e muchanan aki na scolnan adecua y ekipa pa cuida muchanan special. Tambe mester bin un bon plan pa despues di scol e muchanan aki tin un luga bon pa keda mientras nan mayornan ta traha. Ora nan drenta e edad hoben, mester percura tambe pa despues cu nan caba scol, nan por worde inclui den un scol di

Sigui lesa pag. 24



Aruba Trading Company
SERVING ARUBA SINCE 1923

NOW HIRING
KEY ACCOUNT SALES REPRESENTATIVE

As a Key Account Sales Representative you are a dynamic, goal oriented individual with a strong sense of commitment and previous sales experience in the food and beverage industry. You are responsible for all day-to-day sales and service activities to your assigned client portfolio in the hotel and restaurant industry and your product portfolio will focus on champagnes, wines, spirits and beer.

Job requirements
- Minimum EPI Horeca
- Having a friendly and engaging personality;
- Ability to communicate effectively;
- Dutch nationality or valid work permit is required;
- Drivers License B / must own a car.

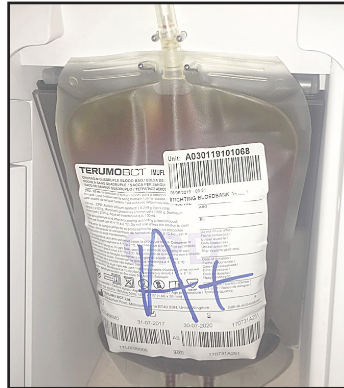
Job description
- Execute sale strategies & achieve sales target;
- Establishes and maintains good relationship with clients.

If you are ready for a challenging job with potential, apply at **Aruba Trading Company**, Weststraat 17 or email your CV with picture to **info@arubatrading.com**

E aña aki a integra un manager di calidad den nan staff

Banco di Sanger ta traha cu 'cutting-edge technology' pa sigura e calidad di sanger









ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di Dia Internacional di Donante di Sanger, DIARIO a tene un entrevista cu Coordinador di Banco di Sanger, Fabian Werleman kende a amplia tocante e tema di duna di sanger y con por bira un donante.

El a splica cu den pasado nan a yega di topa cu e situacion caminda cu no tin suficiente sanger disponibel pa asina por cubri cu e demanda.

El a laga sa cu BloedBank ta traha cu BloedBank di Corsow y ora cu yega un momento asina cu tin un emergencia grandi of falta di un producto, semper nan por pidi Banco di Sanger Corsow pa yuda.

STANDARDNAN INTERNACIONAL

Pa loke ta e calidad di e sanger, Werleman a indica cu BloedBank ta traha cu standardnan europeo y mericano. "Nos ta hopi stricto den nos control di calidad", a remarca.

E aña aki a haya un trahador nobo cu ta un manager di calidad, esaki pa sigura cu e producto ta bay den un nivel hopi halto pa e pashent. Esey ta algo nobo pa Banco di sanger. "Nos ta bay den 'cutting-edge technology'.

A agrega cu claramente tin algun limitacion como isla, y un di esakinan ta e cantidad di donante, pero tin otro cosnan cu si nan por traha y Banco di Sanger ta innova y keda bay dilanti. Ta busca e mashinnan mas moderno pa por ta na e nivel halto ey, a remarca.

FELICITACION

"Finalmente mi kier felicita e donantenan cu nan dia y claramente e gesto bunita cu nan ta haci aki ta claramente un sorto di sacrificio, pa bo bin akinan duna sanger. Ta algo intimo ta den hende.

Mi kier invita e hendenan cu tambe ta sinti pa bira parti di e grupo aki pa por fabor meld cerca nos, yama hospital of banco di sanger, pa nos por haya bo informacion of pasa cerca nos pa bo tambe por drenta den e proceso pa bira un donante", Fabian Werleman a expresa.

Aruba Trading Company
SERVING ARUBA SINCE 1923



Job opportunity

GRAPHIC DESIGNER

We are looking for an experienced and **enthusiastic Graphic Designer** who is passionate for **developing creative ideas and concepts** for our extensive line of brands. The work demands creative flair, up-to-date knowledge of industry software and a **professional approach to time, costs and deadlines.**

Graphic Design Degree is a must!

If you are ready for a challenging job with potential e-mail your CV with picture and an up-to-date portfolio to **marketing@arubatrading.com.**

Continuacion pagina. 23

ofishi. Tambe mester studia e posibilidad pa nan drenta scolnan regular.

Den nan edad di adulto, mester inclui nan den e mercado laboral. Algo cu lo no bay ta facil teniendo cuenta cu e presion cu tin awendia den comercio cu un economia stagna. Sinembargo Gobierno di Aruba, pa medio di e comision aki ta studiando tur posibilidad pa yuda den inclusion di nos hendenan special den e mercado laboral.

Despues di e fase laboral, ta bin tambe e parti di cuido di salud y vivienda.

"Pa Gabinete Wever-Croes inclusion tin prioridad. Pa cua motibo tambe e comision ta avansando cu pasonan sigur cu e proyectonan di inclusion y ta inventarisando loke ta e necesidadnan y prioridadnan cu Gobierno mester haci den termino corto, mediano y largo pa asina yena tur buraco cu tin habri ainda.

Y ora cu ta asina leu, lo ancra e derechonan di nos hendenan special den un ley pa den futuro gobiernonan tene nan mes na e compromisonan cu nos hendenan special. Esaki ta un paso hopi importante den e direccion pa brinda un miho calidad di bida na esnan mas vulnerable den nos comunidad", Premier Wever-Croes a enfatisa.

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY JULY 4, 2019

On Thursday July 4, 2019, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A building complex, locally known as

BERNHARDSTRAAT 267

standing on:
- a parcel of public land measuring 748 m2, as further described in cadastral measuring document 164/1945, and
- a parcel of public land measuring 624 m2, as further described in cadastral measuring document number 165/1945.

The lease rights will expire on December 11, 2067

No minimum starting price will be used for the auction of this property.

Only serious offers will be considered.

A commercial building locally known as

BARCADERA 1-A

standing on:
- a parcel of public land measuring 4910 m2 locally recorded as First Division Section T number 147; and
-a public parcel measuring 444 m2 locally recorded as First Division Section T number 1842;

The lease rights will expire on June 6, 2024.

No minimum starting price will be used for the auction of this property.

Only serious offers will be considered.

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until June 19 2019, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Diario-25

Fundacion ta hala atencion cu na Aruba tambe tin Ancianonan ta worde maltrata

ORANJESTAD (AAN): Riba 15 di juni (Dia Internacional contra Maltrato di Ancianonan 2019) Fundacion Alzheimer Aruba (F.A.A.) ta duna atencion na con pa señala, reconoce y preveni e problematico aki. E aña aki ta pone enfasis riba e banda scur di Maltrato / Abuso di Ancianonan.

E constelacion di e populacion mundial a cambia dratico ultimo decadannan, mientras e expectativa di bida cada bes a bira mas halto y e populacion a enbiehese substancial.

Na Aruba esaki kier men cu den trinta aña e cantidad di persona cu edad di 65+ aña lo mas cu redobla. A pesar di e transformacion demografico aki y e cambionan y retonan social cu esaki ta trece cu ne, no ta mucho tempo pasa cu a cuminsa un analisis profundo di e derecho di anciano. E analisis aki ta sosode riba nivel mundial, regional y nacional.

Algun conclusion te awo ta cu Abuso of maltrato di Anciano (manera explotacion financiero) y malcuido di Anciano ta tuma luga frecuentemente y mayoria bes no ta worde raporta y cu gastonan humano y financiero considerabel. Segun cu e 'Babyboomer'-nan ta enbiehese, e frecuencia di maltrato y descuido di anciano propablemente tambe lo aumenta y mas famia lo worde afecta. Nos ancianonan mester por sinti nan sigur den nan ambiente y na cas. Lamentablemente e siguridad necesario cada bes ta bira menos unda cada homber of muhe di 65+ aña por cay den un situacion unda cu ta traspasa limitenan di e anciano y/of ta trat'e sin respet.

Un crimen scondi:

E fenomeno di maltrato y descuido di un anciano ta un crimen. Un crimen cu pa diferente motibo y/of causa (specialmente door di isolacion social, exclusion, soledad) apenas ta worde raporta of ta worde scondi hopi tempo cu chens di consecuencia fatal.

Den un investigacion na 2018 haci bou encargo di 'Wetenschappelijk Onderzoek- en Documentatiecentrum' (WODC) ta resulta cu 1 den 20 persona di 65+ aña na Hulanda, bibando na cas, a yega di worde maltrata di un of otro forma (incluso abuso financiero).

Segun e instituto merìcano 'National Committee for the Prevention of Elder Abuse' (NCPEA), mas di 80% di maltrato di anciano na Merca no ta worde raporta door di e ancianonan. E motibonan p'esaki ta entre otro: berguensa di haci un denuncia y admiti cu nan ta victima di casonan di abuso, sentimento di culpabilidad, miedo pa represaya, miedo di perde nan independencia di biba den nan mes un cas (un ambiente di confianza), worry pa revancha, No tin conocemento di nan derecho, no sa con y na unda por haya ayudo, no por comunica e maltrato of abuso door di limitacion



cognitivo/ handicap, diferencia cultural y problema di idioma.

NCPEA ta menciona cu lamentablemente mayoria bes e malhechor ta un miembro di famia. Tambe ta sosode cu maltrato of descuido ta worde haci door di persona(nan) cu e anciano, den un ambiente personal of profesional, ta depende di dje of cu e mester por confia. E dependencia di cuido y ayudo, boluntario of profesional, por ta un di e motibonan cu e anciano ta keda sin tuma accion y consecuentemente ta preveni cu e crimen aki ta worde descubri.

Maltrato di anciano, tin biaha, ta hopi dificil pa identifica y/of descubri y tin su retonan, te hasta pa profesionalnan. Ademas, maltrato y violacion sexual apenas ta worde raporta na polis (husticia); y si e worde raporta mes, ta poco ta yega te den corte. Ta manera cu e sistema ta institui pa sconde e tipo di abuso y maltratonan asina. A menos cu hopi atencion y presion worde poni riba funcionarionan publico pa scucha e victima y keda investiga; sino e abuso, maltrato y malcuido ta sigui.

Mas o menos 90% di e casonan di maltrato di anciano ta sosode door di un miembro di famia, cuidado boluntario, en corto un conoci cu e tarea pa cuida e victima. Malhechornan di maltrato di anciano generalmente ta depende financieramente di e anciano, nan por tin adiccion of nan ta sufri di un malesa mental. Alcoholismo, adiccion na droga of gamblemento ta aumenta e riesgo di maltrato. Tambe e malhechor por ta sin trabao pa largo tempo, tin problema na trabao of den relacion of tin debe financiero.

Tin ora e peso di e cuido di e anciano ta bira dimas of cu e necesidad di cuido a lo largo ta resulta mas hopi cu e cuidado por ofrece of e no sa con anda cu esaki. Door di esey bon intencionnan di e cuidador poco poco por cambia den malcuido of maltrato/abuso di e anciano.

Maltrato por ta resultado di un actitud consciente of inconsciente. Maltrato tambe por ta resultado di un actitud pasivo (deha di actua) of activo (haci algo cu ta causa daño of sufrimento na e otro). Manera dal, zundra, lanta placa di cuenta di e anciano sin permiso.

Bao di conducta pasivo tambe ta ensera malcuido. Por ehempel: e anciano no ta haya remedi of no na tempo, e no ta haya cuminda adecua of no na tempo, e no ta baña y bisti paña limpi, etc.

Maltrato di anciano por sosode den diferente forma, manera: Corporal, Psicologico, Abuso Financiero y Material, Descuido, Abuso Sexual, Violacion di derechonan. E diferente formanan di maltrato aki ta sosode hopi biaha hunto y p'esey ta rekeri strategianan adecua di prevencion y intervencion riba nivel di practica y maneho.

(1) Corporal: Maltrato fisico generalmente ta resulta den forma di daño of limitacion personal y por varia di corta, pleki blou, raska, hincha, fractura of kima te cu weso kibra of fractura celebral. Tambe prop cuminda den boca, specialmente si e tin problema di guli, of forsa pa e anciano come lihe.

Un historia di heridanan repetitivo ta un señal fuerte pa actua. Tin biaha e anciano ta worde mara na stoel of cama, cu consecuencia di crea herida door di drumi largo den un solo posicion of haja marca di maramento na man of pia. Un forma menos visibel di maltrato corporal ta di no duna remedi segun prescripcion di un medico (cantidad abou of dimas. Den caso di un sobredosis di pildo pa drumi of calmante e persona por bira suf, perde balansa y hasta cay.

Independiente di e gravedad di un lesion inexplicabel, semper mester tuma nan na serio. E lesionnan fisico tambe por ta un indicacion di abuso sexual y/of violencia domestico.

(2) Psicologico y/of Spiritual: Algun ehempel ta: zundra repetidamente, insulta, denigra, isola, maramento, presion, manipulacion, engaño, etc. Aki e maltrato por tin un impacto hopi severo riba e anciano y esaki por conduci na cambio di actitud, e anciano por mustra miedo di presencia di un cierto cuidado of persona, por isola su mes di famia y amigonan, etc. Ora e anciano ta sufri enfermedad mental, su reaccion por bira hopi mas serio y e mester worde referi na un psikiatra. En corto, cambionan di conducta serca un persona (a consecuencia di stress, trauma, maltrato, miedo, problema cognitivo, etc.) tin di worde referi na un psicologo. Pa e enfermedadnan mental mas serio, mester worde referi na un psikiatra.

Abuso Financiero: E forma aki di abuso por tin consecuencia di largo duracion pa e anciano. Algun ehempel: metemento indesea cu asuntonan financiero, chequenan cu falta, no por haci pagonan of no na tempo, creditcardnan of tarhetanan di banco cu falta, perdemento di propiedad of articulonan di balor, saldo abou of negativo riba cuentanan di banco, no tin suficiente fondo pa cumpra cosnan di primera necesidad (cuminda, higiena, etc), benta of uso di propiedadnan sin permiso di e an-

Sigui lesa pag. 27

Corte di Prome Instancia 19 juni 2019

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	L.I.B.	Pro forma. B. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia di cen, un tas y un cadena di un y/of tres persona riba 21 di maart 2018. E violencia a encera cu el a drenta un supermercado cu cara tapa y a pone un arma di candela riba e personanan, a grita: "*Duna mi e placa*" y "*Bo move, mi ta mata bo*", y a ranca tas y cadena di oro for di nan. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia di cen di un y/of dos persona riba 23 di maart 2018. E violencia a encera cu a drenta un supermercado cu cara tapa y un arma di candela y a pone e arma riba un persona. B. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela den e periodo di 21 pa 23 di maart 2018.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro a haci entrega di Certificado di e Tayer di 'Silver Entrepeneurship' pa pensionado



ORANJESTAD (AAN): Diabierna ultimo Minister Ruiz-Maduro a entrega certificado na 34 participante di e tayer di "Silver Entrepeurship " organisa pa IDEA cu ta un seccion di Departamento di Asuntonan Economico. E idea pa organisa e tayer "Silver Entrepeneurship Workshop" a bin di Minister Ruiz-Maduro cu a pidi IDEA pa traha riba un tayer special pa e personanan cu ta yegando e edad di pensioen of tin e edad di pensioen caba y cu kier cuminsa cu nan mesun negoshi. IDEA a hinca e tayer aki den otro y e siman tras di lomba a concretisa e idea aki den un tayer hopi informativo y na un forma gratuito na un grupo grandi di pensionado cu a mustra interes pa cuminsa cu nan mesun negoshi.

Estudionan ta indica cu dor di e avance den mundo di medicina, awendia un persona tin un averahe di 20 aña mas di bida desde e edad di pensioen. Ta un trend mundial cu e grupo di hendenan aki a base di nan conocemento, experiencia y network ta cuminsa cu un negoshi na momento cu nan bay cu pensioen. Aruba ta conta cu hopi profesional cu ta bay cu pensioen y ta importante pa comunidad por sigi conta cu nan experticio y experiencia di un manera of otro segun e vitalidad di cada persona.

E tayer a trata diferente tema necesario pa por haya un bon conocimento empresarial manera: e mindset cu mester tin pa habri un negoshi, proceduranan pa habri e tipo di negoshi cu bo ta desea y proceduranan pa si ta bay tuma empleado den servicio. Tambe a trata topiconan di impuesto, mercadeo, aspectonan bancario y inovacion.

E mandatario ta remarca cu generalmente e grupo aki tin mas conocemento, experiencia y 'netwerk' pa por ta exitoso. Pa e motibo ey e tayer aki ta net e 'push' pa nan start nan mesun negoshi.

Minister Ruiz-Maduro a enfatisa cu Gobierno ta stimula negoshinan chiquito y mediano, cu ta wes'i lomba di nos economia, pa asina contribui na un desaroyo fuerte y solido na economia di nos Pais Aruba, y den esaki e presencia di negoshinan maneha pa personanan cu mas edad, experiencia di bida, experticio di trabou y netwerk amplio tin tur ingrediente pa ta exitoso.

Na final e mandatario a gradici tur ehecutivo di IDEA, Departamento di Asuntonan Economico, e facilitadornan y e participantenan pa a haci e tayer aki un exito. Un palabra di gratitud ta bay tambe na e partnernan Action Coach, SDG, Trampolin pa Trabou, Johnson Notary Services, Benny Richardson, Best Buy Realty Aruba, SVB, Ginger Aruba Rosken, RBC, Futura, Merril Robles, Santa Rosa, Accura Tax Consultancy, Invest Secure y Setar cu a haci e tayer aki uno exitoso.



Minister Ruiz-Maduro ta desea tur participante di e tayer "Silver Entrepeneurship" hopi exito cu nan futuro negoshi y ta pidi pa keda pendiente pa e proximo tayer yena cu informacion balioso.

Continuacion pagina. 26

ciano, cambionan forsa den testament, tene e anciano limita den su fondonan financiero, etc.

Mal cuido: E forma aki di abuso aki por worde haci door di diferente cuidado y por varia di 'no ta laba paña' te cu 'no ta duna e cuido medico necesario'. Muestranan di malcuido ta entre otro: biba sushi y nohigienico, mal administracion di remedi necesario, herida door di drumi largo, deshidratacion pa falta di awa/likido, falta di nutricion, falta di atencion medico pa malesanan of enfermedad. Hopi biaha malcuido ta resulta den slonsmento propio cu por ta preocupante y serio pa e salud y seguridad di e anciano.

Abuso Sexual: Esaki ta ensera actonan sexual nodesea cu e anciano of den presencia di e anciano. Ehempelnan: exhibicionismo, fulamento di curpa y violacion sexual.

Violacion di derechonan: Esaki ta ora ta trata di restricion parcial of completo, di e derechonan di e anciano, manera: di su libertad, privacidad, autodeterminacion. Por ehempel: no dun'e su post, no tapa su partinan intimo den presencia di otronan den cuido, no lag'e haya bishita of core cu bishita, evita cu e por bay pafo.

#special

El anterior.... Renace....

Skirbi pa: Dr. Carlos Arturo Vallejo Lopez

Satisfechos con las acciones que se tomaran para lograr cambios en la direccion y destino del Hospital Dr. Horacio Oduber en Aruba!

El gobierno de coalicion representado por el honorable Ministro Dangui Oduber y su team de salubridad tienen todo el espiritu y capacidad para orientar el manejo correcto en el Hospital.



Es una institucion que solo necesita inspeccion y mas participacion del Gobierno en sus directivas para el bien comun.

El gobierno aumentara su representacion e las directivas como medio para participar en las decisiones para el bien comun. Mis palabras de muchas felicitaciones!

Corte di Prome Instancia 21 juni 2019

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
09.00	B.J.S.U.	S.U. ta wordo acusa di a destrui porta di un cas riba 11 di februari 2018. E ta wordo acusa ademas di posesion di un arma di candela riba 12 di november 2018.
09.45	G.W.C. M.B.G.R.	C. y G.R. ta wordo acusa di ladronicia riba 17 november 2018. G.R. ta wordo acusa di ladronicia di cen den un restaurante riba 17 di januari 2017.
10.45	R.R.H.	H. ta wordo acusa di intento di homicidio y maltrato di arma y posesion di arma di candela riba 17 di november 2018.
14.00	D.D.P.P. A.J.J.V.	P.P. y V. ta wordo acusa di intento di homicidio y posesion di arma di candela riba 28 di augustus 2018. P.P. ta wordo acusa di maltrato riba 4 di augustus 2018 y di intento di maltrato pisa na december 2018.

Diesdos aña di prison exigi pa Ryson Paskel cu a mata Camilo Sosa

ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a publica, ayera mainta pa oranan largo a tuma lugar tratamento di e caso penal contra e homber Ryson Paskel (20), acusa di a hinca Camilo Carreño-Sosa (22) mata dia 2 September 2018 patras parkinglot di Arawak Gardens mata.

Fiscal a cuestiona e hecho cu despues di a hinca mata, Paskel a bay sconde y despues di casi 2 luna a logra detene. Fiscal no ta haya cu aki por papia di premedita pero ta haya cu Paskel, ningun momento a mustra di tin duele di loke el a haci. Fiscal a exigi 12 aña di prison, kitando e tempo cu e ta sera.

Ademas di e acusado Paskel di a mata Camilo, Fiscal a acusa Paskel tambe di a maltrata y menaza un homber di inicial M.C.

Fiscal a mustra cu Paskel a keda fugitivo te 30 October 2018. Ryson Paskel a drenta sala di Corte cu mannan y pianan geboei. Mama y tata di e victima y tambe famianan y amistadnan tabata sinta den e sala abao mientras cu den piso tabata famia di e sospechoso Paskel.



MALTRATO Y MENAZA:

Hues a bisa cu Paskel a admiti cu el a bay na cas di M.C. y a dal'e y menace. Esaki door cu Paskel a haya sa cu M.C. a abusa di su amiga. Tambe Paskel a admiti di a horta na Brandweer.

HINCA MATA:

Hues a mustra cu dia 2 September 2018, e victima Camilo tabata hunto cu su amigonan na e lugar di Sand Bar. Camilo a mira Paskel y a bisa su amigonan cu Paskel a horta su auto. El a bay reclama Paskel y nan a bringa. Tres di e amigonan a yuda Camilo bringa contra Paskel. Paskel a cay y su t-shirt a kibra. Paskel a lanta y kita su t-shirt. Hues a bisa cu riba imagennan di camera di seguridad Polis a mira con Paskel y e otronan cu tabata hunto Camilo, tabata haci movecion manera ta bay sigui bringa pero nada no a sosode.

Hues a bisa cu mirando cu e imagennan ta hororoso e no kier pasa esakinan riba pantaya pa tur hende den sala mira. Fiscal a bisa Hues cu e si kier pa confronta Paskel cu esakinan pero cu lo pasa e imagennan riba laptop computer di Fiscal dilanti Hues y Paskel lo bay dilanti mesa hunto cu su abogado pa mira esakinan. Hues a sigui bisa cu un rato despues Paskel a bay y Camilo cu dos amigo tabata canando pa e parkinglot patras di Arawak Gardens.

Diripiente ta mira Paskel ta core bay riba Camilo y tabata haci movecion di hinca y a core bay. E amigonan a core tras di Paskel y Camilo ta zak den otro. Mientras cu Hues tabata bisa con tur e hincamento a sosode, tata di e victima tabata cabez abao wowo yen awa. E mama tambe tabata hopi tristo y hasta a yora.

PASA VIDEO DI HINCAMENTO:

Fiscal cu su laptop a bay dilanti e mesa di Hues y a bisa Paskel cu su abogado mr. Lejuez pa bay dilanti pa asina Fiscal, Hues y e acusado mira e imagennan. A haci Paskel diferente preguntanan a base di e imagennan.

Paskel a bisa cu ora Camilo a dal'e den su cara, el a perde cabez. El a bay for di e lugar pero e rabia a keda den dje y el a pasa back den su auto y e ora ey el a baha cu un cuchiu y a bay hinca Camilo. Fiscal a bisa cu a haci investigacion na e cas di Paskel pero no a haya e cuchiu. Fiscal a bisa cu a base di descripcion Paskel a duna a busca riba internet imagen di un cuchiu. Hues a bisa cu patologo ta bisa cu e hinca ta mas o menos 15 cm hundo cu ta mustra cu e cuchiu mester ta 15 cm largo.

FUGITIVO 2 LUNA:

Ta asina cu dia 29 October 2018 Arestatie Team a detene Paskel caminda hasta tabatin tiramento pasobra Paskel a purba huy. Hues a puntra pakico Paskel a bay sconde. Segun Paskel e tabata sa cu e lo mester bay sera y e no por a atende cu esey.

Hues a bisa cu Camilo tabata recien tata. Paskel a causa un perdida enorme pa e famia. E victima tabata un persona hopi stima den famia. E momento ey tanto e mama como e tata tabata yora.

Hues a bisa cu tin raport di Reclasering cu ta mustra cu Paskel tabata biba cerca su oma pasobra su mama a fayece. E tabata bayendo school. Raport di psycologo y psychiater ta mustra cu e contact cu su tata no tabata bon y cu e morto di su mama a afect'e masha hopi.

Ambos ta haya cu Paskel ta responsabel pa su actonan y door di morto di su mama esaki a pone Paskel den trauma. Paskel a bisa Hues el a pasa den hopi trauma y e kier haya ayudo. Hues a bisa cu tanto Reclasering y Psycologo ta haya cu Paskel mester di ayudo. E ta actua impulsivo sin pensa y despues di haci cos robez e ta bay pensa.

Fiscal a remarca cu e ta mira Paskel no ta mustra cu e ta duele di loke el a haci. Segun Paskel e ta sinti hopi malo pero si ta el a worde mata, kico e ora.

Fiscal a mustra potret di Paskel den KIA caminda el a mustra riba social media un papel cu 10 dilanti Hues ta mihor cu 10 bou tera. Paskel no kier a bisa nada e momento ey. El a bisa Hues cu e ta haci uso di su derecho di silencio.

DEMANDA:

Hues a bisa cu e homber M.C. cu actualmente ta sera tambe a haci demanda di daño pa algun aparato electronico na balor di 2.025 Florin. Tambe el a exigi daño inmaterial pa e menaza y maltrato. El a demanda 35 mil Florin.

Mama y tata di e victima Camilo a haci demanda di gastonan di entiero y daño inmaterial en total 49.500 Florin.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal haya legalmente proba cu a horta na Brandweer. A haya esakinan y debolbe na Brandweer. Tambe proba maltrato y menaza di e homber M.C.

Fiscal a bisa cu dia 2 September 2018, Paskel a kita bida di Camilo. E pregunta ta si ta asesinato of mata. Fiscal a bisa cu e no ta haya mucho cla kico tabata emocion di Paskel. E caso aki a causa un impacto grandi pa Aruba. Fiscal a bisa cu e no ta haya ta premedita pero si cu intencional Paskel a hinca mata Camilo.

E pelea a cuminsa entre Camilo y Paskel na Sand Bar y ora cu Paskel a dal Camilo y cu el a cay, e amigonan di Camilo a bay bringa cu Paskel. Fiscal a bisa cu si Paskel a hinca Camilo e momento ey, por papia di defensa propio pasobra tabata 4 contra 1. Pero envez di Paskel bay cas, el a bay pasa na e parking lot di Arawak Gardens unda Camilo a staciona su auto.

El a sali for di e pickup cu un cuchiu y a core bay riba Camilo y a hink'e y core bay.

Fiscal a mustra cu den menos cu 5 minuut cu Paskel a cana bay despues di e pelea y a bolbe den pick up y den menos cu 1 minuut a hinca Camilo. Fiscal ta haya cu e periodo di 6 minuut cu a pasa ta masha cortico pa bisa cu Paskel por a pensa promer cu el a bolbe.

Fiscal a revela cu Paskel a bisa Camilo: "Abo ta bay h… awor". Fiscal ta haya cu Paskel tabatin intension di mata. El a perfora e pulmon y curazon di Camilo.

CASTIGO:

Fiscal a mustra cu despues di e hincamento aki, Paskel a bay sconde. Casi 2 luna e tabata scondi. Famia a haci hopi esfuerzo pa asina a logra haya y detene Paskel. Fiscal a remarca cu Paskel ningun momento a pidi famia pordon. El a exigi 12 aña di prison. Pa loke ta demanda di M.C., Fiscal ta haya cu no a argument esaki. El a pidi Hues pa rechaza esaki.

Fiscal a bisa cu e famia di e victima si a argumenta e gastonan di entiero. Daño inmaterial ta mustra cu e mayornan di e victima tabata bou tratamento pa e perdida di nan yiu. Fiscal a pidi Hues pa aproba e demanda di en total 45 mil Florin.

ABOGADO:

Mr. Lejuez a bisa Hues cu e caso aki ta dificil pa tanto famia di acusado como famia di e victima. Abogado mr. Lejuez ta comparti punto di bista di Fiscal cu no ta premedita. El a bisa cu dia 2 September 2018, Camilo a mira cu Paskel tabata riba parking lot patras di Sand Bar y a bringa.

Ora cu Camilo a dal Paskel na cara, el a perde cabez. Ora cu e otronan a bay yuda Camilo, Paskel a bira mas rabia. El a bay pero a keda cu hopi rabia y bolbe den su auto y a hinca Camilo. Abogad a bisa Hues cu e no ta haya cu Paskel a actua premedita pasobra e no a haya chens pa pensa mes kico tur lo por tabata e consecuencianan di loke el a haci, promer cu el a hinca.

E abogado ta haya cu aki por papia di defensa propio. Door di a worde bati door di 4 persona, el a perde cabez completo. E abogado ta haya cu mester declara Paskel liber of duna castigo hopi mas abao cu loke Fiscal a exigi.

PIDI PORDON:

Na final, Paskel cu cabez abao sinta a bisa cu loke e bisa no lo por bira e holoshi back. El a pidi dispensa na e famia. No tabata su intension. El a pidi pordon.

Hues a sera tratamento di e caso y a bisa 5 Juli 2019 lo tin sentencia.

Lider di Fraccion AVP Marlon Sneek y Docente di profesion:

Minister Rudy Lampe ta comiendo enseñansa na mochi

Deliberadamente a duna instruccion pa no tuma alumno na SPO

ORANJESTAD (AAN): Malcontento y un duda grandi di kico ta locual cu ta bay pasa pa e siguiente aña escolar ta algun di e puntonan cu e manifestantenan di awe a trece dilanti na porta di Parlamento. Trahadonan di Traimerdia no ta haya informacion y esaki ta di lamenta. Lider di fraccion di Partido AVP y docente di profesion Marlon Sneek a conta kico den su opinion ta inaceptable.

For di un luna pasa trahadonan di traimerdia ta canando nan caminda y sinta den e reunion cu Minister di Enseñansa sin haya contesta concreto. Un copia di un carta a keda entrega na algun parlamentario awe cu a bin di parti Minister Lampe cu te ainda no a yega serca e parlamentarionan. Cu esey ta mustra con bruha e minister aki ta traha y ta un di e motibonan cu ta keda para riba cu ta un Reunion publico ta pidi pa asina e por bin duna cuenta di kico ta su intencionnan.

Algun siman prome cu vakantie escolar ainda nan no sa kico ta nan futuro, si nan tin trabou of no, esnan di SPO si tin cu presenta na mes un edificio of nan a muda, situacion ta for di lo normal. E Minister tin cu bin parlamento y no den comision di enseñansa, den un Reunion publico pa tur hende por tende unda e minister ta para y kico ta e direccion cu ta bay tuma. Di importancia y teniendo parlamentario Vrolijk na su palabra, cu ta un solo parlamento tin y cu no por sconde tras cu ta minister di coalicion, sino



mas bien tin cu informa kico e ta haciendo.

Den un encuentro parlamentario a pidi plan/ vision pero te dia di awe no por haya nada for di e minister, unicamente por a comproba cu e ta traha ad hoc, cu ta inaceptable!! Faltando un siman so mas pa minister tuma decision ta keda e inkietud si acaso agenda di parlamento lo ta druk pa yama un reunion publico. Segun parlamentario Marlon Sneek, esaki mester ta posibel y mas lihe cu ta posibel. Aunke tin reunion di IPKO final di siman ta resta e comienso di siman pa yama esaki pero e prerogativo ta keda den man di e Presidente di Parlamento.

Prioridad

Tin cu duna cada manifestante e oido y respet. Cu e manifestacion nan a bin expresa nan preocupacion cu ta bibando pa mas di un luna caba y ta merese di haya informacion VERIDICO kico realmente ta bay pasa cu nan y cu Enseñansa en general. A tuma nota cu e Minister a kita huiswerkbegeleiding, na momento cu e aña escolar nobo drenta ken lo ocupa su mes di esaki mirando cu no a kita huiswerk for di enseñansa, a kita esnan cu ta duna training/ guia na e groupleaders cu ki meta y sin consulta cu esnan den field.

Algun di e hustificacion / ehempel di e minister lo ta cu SPO tin cu *merge* mirando cu nan no ta yena na 100 mucha y cu esey no lo recibi subsidio, cual NO ta berdad. Pa contradeci esey por mira ehempel di scol adventista pariba di brug cu ta 38 mucha y ta ricibi subsidio. Den e mes un contradicionnan aki tin e instruccion di e minister pa no manda alumnonan di Emma school, Caquetio school , Paso pa futuro cu ta pasa test pa bay SPO pa no manda pero mas bien laga nan continua na clas 7, tur esaki deliberadamente pa no yega na e cifra menciona di 100 alumno pa SPO. Parlamentario Marlon Sneek ta considera esaki algo Diabolico !

Minister Rudy Lampe tin cu sali afo y bisa kico ta su maneho y punto.

Stop di sconde tras di triki y hinca enseñansa den problema, cual ta condenabel den otro paisnan caminda indiscutiblemente ta e futuro. Ta kibra e oportunidad di cada studiante y existencia di bo pais pasobra ta enseñansa ta e base fundamental. E minister aki no tin structura y e tin tur hende man na cabes, ta locual cu Marlon Sneek a bisa na final.

Veterinario Nathalie Booi

"Ta hopi bunita cu tin un ley di cacho pero si no ta haci nada cune mesun leu nos a keda"

ORANJESTAD (AAN): Veterinario Nathalie Booi di Aruba Care Clinic a duna di conoce cu e campañanan di sterilizacion ta yuda hopi pero tin biaha esey no ta suficiente.

Tin estadisticanan na otro paisnan cu a pasa den e mesun situacion cu Aruba manera Isla Margarita, lugarnan na Thailand, etc unda tin e problema cu cacho y pushi di caya.

Door di esey tin hopi informacion relaciona cu kico ta necesario pa por solucion'e. Tin hopi turista cu ta keha, por ehempel di e situacion y tin hopi di nan cu tin hopi aña bishitando Aruba y nan ta topa cu e mesun problematica tur ora cu nan bin.

Booi a agrega cu e ta kere cu e sterilizacion a yuda hopi mes pero un aña of dos aña ta mucho cortico. Mester bira un plan duradero pasobra sino no por bay soluciona un problema cu tin 20, 30 aña y ta kere cu ta bay soluciona den un aña of dos.

Sterilizacion ta uno importante pero esey no ta e unico cos cu mester wordo haci, a remarca.

LEY DI CACHO

Hopi biaha e ta wordo acerca pa duna su opinion tocante e ley di cacho y tin hende ta cu ta kere cu e ta no ta funciona. "Bo no tin mag di pasa door di e luz cora. (...) tin leynan pa esey y no kiermen cu pasobra hende ta haci e ley nan no ta bon. E leynan ta bon pero bo mester enforce e leynan, implementa nan y controla. Haci mas control



di alcohol, parti boet. E ora e hende ta bira conciente cu locual nan ta haciendo no ta bon y cu esey tin consecuencia. Asina nos ta funciona", Nathalie Booi a splica.

E mes tabata parti di e plataforma di cacho y el a bisa cu e plataforma a keda activo pa hopi tempo, pero tabata algo boluntario cu a wordo haci.

E meta mas grandi di e plataforma e tempo ey tabata pasa e ley pa e bira activo y a spera cu ora el a wordo implementa of ora el a pasa bira activo. A haya e 'backup' di Gobierno, Polis, Ministerio Publico cu ta necesario pa hacie realidad.

"Ta hopi bunita cu tin un ley pero si bo no ta haci nada cune nos a keda mesun leu", a bisa.

Esey ta locual ta tende di varios hende pero un ley riba su so atrobe no ta suficiente pasobra mester e 'enforcement', esunnan pa implemente y pa parti boet. No por bay duna tur hende boet, pero sikiera haci un par pa asina hende cuminza cumpli cu e ley.

E como veterinario ta haya importante pa educa hende y duna informacion, a enfatiza.

Turistanan tampoco ta nada contento cu asina hopi construccion na Aruba

"Sad to see all the construction..."

JJW - Florida June 2019

Finally returned to our timeshare at La Cabana after 8 years.

I have to first start off by saying how sad I was to see all the building going on in Aruba. I have been going to Aruba for over 30 years and I so much enjoyed it when it was quieter and not as crowded.

I can't believe how big the new Embassy Suites is going to be and all the new condos built and being built. I'm concerned about where all these people are going to go. Eagle Beach has always been so beautiful and peaceful because of no crowds.

Also driving was crazy with all the roundabouts and construction going on.

Aruba is stressful

Posted: Wed Mar 27, 2019 1:35 pm

Unfortunately, I think many long time Aruba goers, like me, are slowly getting disenfranchised. With all the new taxes and fees, timeshare costs, airport problems, mega hotel construction, palapa issues, restaurant reservation difficulties, etc, etc., it is not like it used to be. We went there to relax, not to be stressed. It's going the way of Panama City Beach Florida, sad to watch.

pgsoder01

[redacted]

8 hrs

I arrived today and wish I had known how horrible the current road construction is. I would have saved the $600 + I spent on my rental car. I don't know what genius thought it'd be a good idea to simultaneously close/block most of the 2 major roads and intersections in the most trafficked areas of Aruba, leaving even experienced drivers driving aimlessly and, dangerously on mostly dirt, unmarked and out of the way roads. I can only shake my head at the idiocies of some people. No detours, no signs, only a handful of visible crews working in one or two locations. I do not recommend renting a car.

109 Comments

[redacted] My husband and I are here now and we both said that there's no way we'd want to drive in this current situation. I'm glad to hear it's temporary. We are cabbing it this trip, and I'm glad. Sorry for your troubles.

Like · Reply · 5h 2

[redacted] When they blocks roads in Aruba they only have one sign then you are on your own.

Like · Reply · 5h

ORANJESTAD (AAN): E ta algo cu DIARIO a bin ta señala pa algun tempo caba, esta cu turistanan tambe ta nada contento cu asina hopi construccion, desvio di ruta, y trafico stagna riba e isla.

Claro, si pueblo mes ta disgusta y ta expresa esey tur dia yamando emisoranan di radio... kico lo keda anto di e turistanan? Y turistanan ta haya chens di expresa awor riba Social Media tambe. Y por a nota cu ultimo temponan, nan tambe ta mustra nan disgusto cu e forma con Aruba ta haciendo construccion uno tras di otro. El a bay asina leu cu hasta awor nan ta hasta recomenda demas turistanan pa no huur auto. Nan prefera pa bo core den Taxi, pasobra awor cu e contratista ta creando desviacion, esakinan ta riba camindanan tin biaha di santo, sin borchi, y nada.

E remarkenan aki sigur ta algo cu Gobierno tin di tuma hopi na serio. Tur hende sa cu turismo ta algo 'delicado', y cu bo mester haci semper lo minimo pa duna turistanan stress, panico, of hasta miedo di sigui bishita un destino di vacantie. Riba e imagennan aki por mira algun di e reclamonan recien di turistanan relaciona cu construccion andando tur skina di e isla. Tin hasta un comentario di un bishitante, cu despues di 8 aña porfin el a regresa Aruba y a keda sorprendi. Spera cu esnan encarga cu infrastructura, turismo, y bienestar general di e isla tuma bon nota di tur esaki.

Ministro Xiomara Ruiz-Maduro a bishita Feria di Salud di AZV









ORANJESTAD (AAN): Diasabra ultimo Minister Ruiz-Maduro a pasa bishita e Feria di Salud di AZV. Un feria bon organiza, cu un cantidad di instancia y persona cu hopi informacion.

E mandatario a tuma tempo pa check sucu y presion, y tur dos tabata bon. Minister ta gradici AZV y tur instancia cu tabata presente pa duna Pueblo e oportunidad di haya mas informacion cu ta importante pa nos salud.

'Nos ta contento di mira cu un publico grandi a asisti pa haya mas di nan salud. Sin salud no tin nada, pesey nos mester haci un esfuerzo pa cuida nos mes y purba evita cu nos ta bira malo' ta palabranan di Minister di Finansa, Asuntonan Economico y cultura.

Ligia Fernandez Pedra-Fingal:

"Un batayon di como 100 polis a bin haci show na Olde Molen"

ORANJESTAD (AAN) – Señora Ligia Fernandez Pedra-Fingal, mama di e propietario di Olde Molen Nightclub, a bishita Matutino DIARIO y a duna un declaracion tocante loke a sosode den e lugar aki.

Sra. Fernandez Pedra-Fingal a expresa cu polis a haci hopi show pasobra nan tin hopi rabia riba e negoshi aki, cu su casa hunto cu su yiu a cumpra na aña 2017. Berdad Olde Molen tin mal nomber pasobra nan a yega di mata dos hende eynan, tempo cu e tabata di otro doño, pero awo e ta di su casa y su yiu y nan ta purba drecha e nomber di e lugar.

E permiso ta pa Diasabra te amanece Diadomingo por habri te 6or, y den siman te 3' or di madruga.

Pues, nan a bin na Molen pa haci show. Nan no a haya nada di droga ni arma cu segun polis nan a bin busca.

Nan a haya seis persona ilegal den e restaurant pero esaki no ta di e famia aki sino cu nan ta huur e como tambe Justin Car Rental.

Polis a faya pasobra nan no a haya loke nan kier. E dama a subraya cu ta den e costa nan mester ta, unda botonan ta yega cu hende ilegal.

DIARIO COPA AMERICA BRASIL 2019

Juan Musso di Udinese a wordo yama pa hunga pa Argentina



BRAZIL: Keeper Juan Musso a wordo yama pa reemplaza Esteban Andrada den e seleccion di Argentina na Copa America.
Esaki despues cu Andrada a sufri un lesion serio na su rudia, door di cual e no por participa mas na Copa America 2019.
Argentina ta purbando di gana nan prome trofeo grandi den mas cu 25 aña.

Welga na Brazil ta stroba transporte net prome cu comienzo di Copa America



BRAZIL: Un welga nacional yama pa sindicatonan na Brazil, a stroba transporte y a causa blokeonan di trafico den partinan di e pais Diabierna, prome cu comienzo di Copa America.
Oranan prome cu e prome wega entre Brazil y Bolivia na Sao Paulo, algun linea di metro den e ciudad mas grandi di Brazil a wordo paraliza, mientras cu docente y studiantenan tambe tabata preparando pa subi caminda, pa protesta contra e plannan di Gobierno pa corta den e presupuesto di enseñanza.
Un di e sindicatonan mas grandi di Brazil cu alrededor di 45 miyon miyon empleado a tuma parti na e welga.
Un total di 63 ciudad a wordo afecta pa e welga.

Lionel Messi y Argentina a traha duro den nan ultimo entrenamento prome cu wega contra Colombia



BRAZIL: Diabierna Lionel Messi y su compañeronan di equipo di seleccion di Argentina a completa nan ultimo entrenamento, prome cu nan wega di awe di Copa America contra Colombia.
E equipo di Lionel Scaloni, a traha duro na Salvador den Itaipava Arena Font Nova, unda cu nan ta bay hunga nan prome wega di grupo B.
Messi, capitan di e equipo, tabata den centro di e accion mientras cu e tabata papia cu compañeronan y e tabata demostra su repertorio di tecnicanan.

Paraguay kier logra triunfo contra Qatar, pa tin un tiki mas chens di sobrevivi nan grupo



BRAZIL: E seleccion di Paraguay no a wordo duna mucho chens pa yega leu den Copa America 2019.
Sinembargo, Paraguay ta sinti cu nan no tin un mal equipo y un triunfo riba Qatar den nan wega di grupo B Diadomingo lo yuda cu esaki.
Si e equipo kier tin un chens pa pasa pa proximo rond di e torneo un triunfo riba Qatar ta esencial, mirando cu Argentina y Colombia ta den e mesun grupo.
Hopi a duna Paraguay tiki chens sinembargo, mirando nan actuacion den ultimo añanan, unda cu nan a logra apenas 1 triunfo desde nan campaña di 2017, pa clasificacion pa Copa Mundial.
E seleccion ta bay depende hopi riba Miguel Almiron di Newcastle United.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551





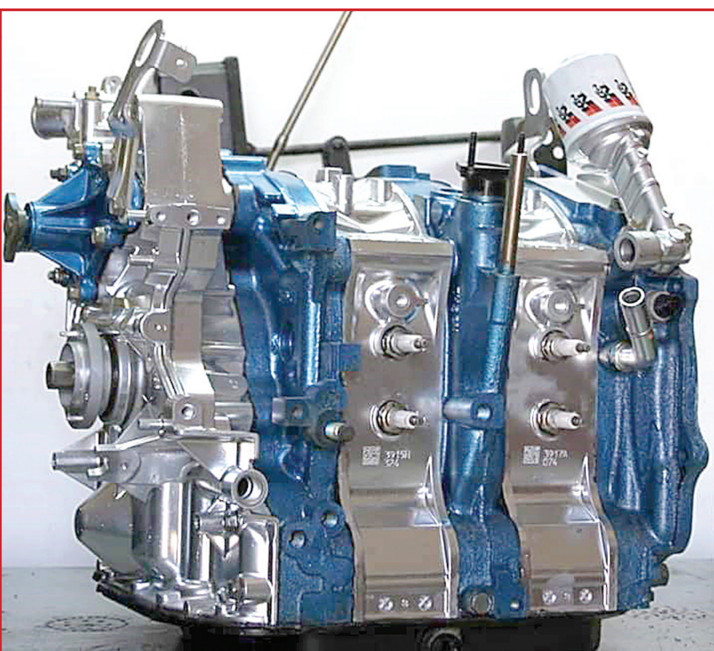












Amigonan, un cordial bon dia na cada un di bosonan y bon bini na boso pagina di tur siman, tanten cu papa Dios ta permiti nos esey. E siman aki, SW kier a pasa un rato ariba loke ta e noticianan cu tin encuanto nos pista International Raceway Park Palo Marga. Ta asina cu SW a dicidi pa puntra Minister Danqui Oduber encuanto con e asunto nan pa cu Palo Marga ta bayendo, ya cu sinceramente esaki ta un asunto hopi importante pa haya su debido atencion mas pronto posible y como contesta SW a haya cu despues di e firmamento di e MOU, e commission cu a firma, a keda encarga pa formacion di e stichting, cu na su turno mester presenta un plan pa cu Palo Marga, pa asina nos por haya un pista cu ta cuadra cu e reglanan Internacional y na mes un momento cu lo sirbi como un compleho di motorsport, caminda diferente actividad di motorsport por bay tuma lugar. Un otro informacion cu nos a logra obtene, ta cu e tardanza ta debi na e trabaonan di papeleo cu tin di tuma lugar via Notaris kantoor, prome cu e formacion oficial di e stichting ya menciona cu lo bay tin na su encargo pa realize e promesa nan stipula pa Gobierno, pa drechamento di nos pista Palo Marga, lo mira luz di dia pronto. SW tambe kier a comparti cu cada un di bosonan, e bon noticia, cu e racing team nan den nan mayoria, a sigui traha y tin varios di nan cu a probecha di e momentonan aki cu e pista di Palo Marga ta ariba un hold pa wordo drecha, cu nan por drecha nan vehiculonan y otronan cu ta logrando di keda cla cu e vehiculo, aunke no tin careda. Anyhow amigonan, awe SW ta bay laga esaki te cu akinan, ya cu espacio ta limita, pero cu invitacion pa otro siman, tey cu nos atrobe pa informacion encuanto motorsport, by the way, corda cu si boso ta trahando ariba un otro otro proyecto y kier comparti esaki cu nos lectornan, djis yama SW na cel; 5929653 y cu gusto nos lo pasa saca algun potret y tuma un tiki informacion. Corda ariba nos coseho di tur siman, laga coremento duro ariba caminda public pa Polis, Brandweer, Ambulance y evita di chat mientras cu bo ta stuur, tin hopi cu ta stimabo cu kier wak bon bek na cas.



Deporte Local

Guardian Group Fatum su di 7 edicion di My Guardian Group Walk & Run Aruba tabata un exito





ORANJESTAD (AAN)- E aña aki Guardian Group Fatum a celebra su di 7 edicion di My Guardian Group Walk & Run. Un diadomingo mainta tempran na unda cu bo por a mira y sinti un ambiente di competencia y passion pa e deporte entre e participantenan. Un "warm up session" bou guia di Darrel Werleman di Muscles and Lungs a prepara varios coredo y canado. E evento a inicia na momento cu CEO di Guardian Group Dutch Caribbean Sr. Diego Frankel a los e tiro di salida pa 10 Km Run y 5 minut despues Managing Director Aruba Sra. Barbara Pochettino, di Guardian Group Fatum Aruba a los e tiro di salida di e 6km Run and Walk. Un total di 2160 participante ariba 2 ruta diferente na unda despues a encontra otro na altura di Ban Ban Cafe y a continua pa yega final ariba e parkeerplaats di Guardian Group Fatum. Na final tur coredo a disfruta di bebida Gatorade di Romar Trading y koffie y te di Smit & Dorlas, y un dushi sopi di pampuna prepara pa Divi Resorts/Alhambra Ballroom pa e participanten hidrata y haya forsa bek. E participantenan a wordo brinda un variacion di fruta cu a cay hopi na smaak.



Guardian Group Fatum a hasi donacion na 3 diferente instancia cu ta traha incansabel pa yuda nos bestianan ariba caya y steriliza nan: Animal Rights Aruba, Sgt. Pepper's Friends y Nine Lives Foundation. Cada un di e instancianan a keda sumamente agradecido pa ricibi e donacion aki y asina sigui eherce nan trabou y yuda paga gastonan na e diferente veterinarionan.

E ganadonan absoluto masculino y femenino 6 KM ta Jonathan Busby y Kirah Regales y e ganadonan absoluto masculino y femenino 10KM ta Alexander Hodge y Lana Gobert di My Guardian Group walk and run Aruba 2019.



My Guardian Group Walk & Run a reparti e premionan pa e coredonan overall masculino y femenino pa e 2do y 3er lugar na e siguiente corredonan den categoria 10km masculino : 2do lugar Kelvin Gama Gonzalez y 3er lugar Rick James y 10km femenino: 2do lugar Yuli Tineo y 3er lugar Mileydis Verdecia. Den categoria 6km masculino: 2do lugar Ludwig Dirksz y 3er lugar Zhyon Geerman y 6km femenino: 2do lugar Vanessa Harms y 3er lugar Meggie Banwarie.

Premionan pa overall 1er lugar masculino y femenino 6km:

- Ticket Curaçao, registracion pa My Guardian Group Walk & Run dia 27 di Oktober 2019.

Premionan pa overall 1er lugar masculino y femenino 10km:

- Ticket Sint Maarten, hotelstay pa 2 anochi y registracion pa My Group Walk & Run dia 23 di Juni 2019.

Guardian Group Fatum ta gradici inmensamente tur persona y tur e instancianan cu contribui pa por a realisa e di 7 exitoso Walk & Run na Aruba.





Deporte Local

Aruba preparando pa mundial di beach tennis



ORANJESTAD (AAN) - Pa ya 8 aña consecutivo, e deporte di Beach Tennis, cual ta asorta bao e Federacion Internacional di Tennis, esta ITF, ta organiza e mundial di Beach Tennis pa ekipo, cual ta wordo teni na Moscow, Russia. Aña pasa Aruba e debuta den e competencia y a keda na puesto # 12. Sigur un bon comienzo pa nos país, cual ta conocí caba den e deporte di Beach Tennis como tambe tin e evento #1 di mundo, escogí pa e hungadornan mes. Aruba a wordo representa pa Aksel, Sander, Maud y Dominique.

E wega nan lo cuminsa dia 2 di juli y lo termina día 7. Aruba su seleccion ta den full preparacion pa asina defende nan puesto y hasi lo máximo pa keda mas halto posibel riba ranking mundial. E aña aki, Aruba lo wordo representa pa Aksel Samardzic, Sander Castro, Louis Posner, Eugemine Ignacio y Maartje Heerkens. Pa sigur 3 di e hungadornan, nan prome experiencia den un torneo asina grandi. Aksel y Sander a participa caba den 2018 y tambe tin mas experiencia cu torneo nan internacional. Louis Posner, un di e prome nan cu a cuminsa practica e deporte aki na Aruba, kende no ta residencia na Aruba, pero a keda hunga bow di bandera di su isla. Louis sigur a keda practica e deporte aki, no unicamente na Hulanda, sino tambe den torneo nan den full Europa y sigur tur aña ta nota su presencia den November durante e ITF event organisa pa Beach Tennis Aruba.







Pa recapitula un rato e historia di e Mundial di Beach Tennis, den 2012 esaki a cuminsa cu un total di 15 pais. Den 2013, un total di 20 pais. Den 2014 por a nota un cremento atrobe den participacion, caminda 24 pais a participa den e mundial, Den 2015 mas pais a disidi di participa, cu a hiba e total na 28 pais. E sorpresa e aña aki tabata sigur e pais anfitrion, cual ta Russia. Italia a logra mantene nan titulo di campeon pero Russia a logra kita e segundo lugar for di Brazil. Aña 2016, e record di mas halto di participacion cu un total di 32 pais, tabata tin ainda mas sorpresa. Russia no a keda contento cu e di dos lugar y a pasa pa bai cu e titulo mundial den Beach Tennis lagando Italia na di dos lugar. Den 2017, cu un total di 24 pais cu ta hasi lo maximo pa defende nan pais lo major posibel, Italia ta reclama nan posicion como e campeon nan di Mundo y Brazil ta logra bin bek y ocupa e number 2 di mundo lagando Russia na di tercer lugar.

Pa loke ta 2018, e mes un 3 pais nan a keda cu e puestonan di honor, pero un bes mas Brazil ta tuma e titulo di campeon, sigi pa Italia y na di 3 lugar Russia. Pa 2019, tin un total di 16 pais confirma, cual ta: Italia, Russia, Francia, Alemania, San Marino, Japan, Aruba, Chile, South Africa, Morocco, Poland, Latvia, Brazil, Portugal, Spaña y Venezuela.



DEPORTE INTERNATIONAL

Hopi pregunta rond di futuro di Warriors, despues di lesionnan di Durant y Thompson



OAKLAND: Diahuebs anochi despues cu Toronto Raptors a gana Golden State Warriors 114-110 pa bira campeon di NBA, hopi a cuminza puntra nan mes kico ta bay pasa cu e equipo den futuro cercano.
Esaki debi na e hecho cu Kevin Durant a ruptura su Achilles Pees y Klay Thompson Diahuebs a scheur e ACL di su rudia.
Durant muy probablemente lo ta bay ta afo di accion pa full proximo temporada, mientras cu Thompson ta bay perde gran parti di e temporada.
Banda di esaki tabata tin rumornan caba ta core cu Durant, kende ta bay ta agente liber, tabata tin pensa di bandona e equipo caba.
Hendenan cerca di Durant a bisa sinembargo, cu door di e lesion e chens ta mas grandi cu e lo keda cu e club.
Pa Kawhi Leonard di Raptors, tabata un tremendo anochi.
El a caba cu 22 punto y a wordo nombra MVP di e final di NBA.
El a bira e di 3 hungador den historia di NBA banda di Kareem Abdul-Jabbar y LeBron James, pa gana e MVP di final pa dos diferente equipo.

FIFA a lanta e suspension di agente Mino Raiola



ZÜRICH: FIFA a lanta e suspension di agente di hungador Mino Raiola.
E Federacion mundial di futbol a tuma over e suspension cu e Federacion Italiano di futbol a impone riba Raiola.
Diabierna sinembargo e comision di apelacion na Italia a declara Raiola liber, despues di cual FIFA a anula e suspension.
"E suspension a wordo lanta, husticia!", Raiola a skirbi riba Twitter.
Anteriormente e agente a bisa caba cu e no tabata sa pakico el a wordo suspendi.
Segun prensa Italiano, e agente lo a comete un error den e transferencia di Gianluca Scamacca, cu den pasado a hunga pa PSV y PEC Zwolle.

Ohtani ta prome hungador naci na Japon, pa logra un cycle



TAMPA BAY: Diahuebs Shohei Ohtani di Los Angeles Angels a logra un cycle, esta el a bati un single, un doblete, un triple y un homerun, pa bira e prome hungador naci na Japon pa hasi esaki.
E cycle di Ohtani a yuda Angels gana Tampa Bay Rays 5-3.
Manager di e equipo di Los Angeles Brad Ausmus a bisa cu prome cu e Ohtani a yega Los Angeles e tabata sa cu e pitcher y hungador di veld tabata un bon bateador, pero e no tabata sa cu e tabata asina bon.
Diahuebs anochi el a demostra un biaha mas cu apesar cu e no por picha e aña aki door di e operacion cu el a hasi, e ta bay contribui hopi bon cu su bat, den e rol di bateador designa.
"Mi ta simplemente hopi contento cu mi por a logra esaki y di ta e prome Japones pa logre, mirando e cantidad di hopi bon hungadornan Japones cu a hunga den Major League", segun Ohtani.

Japon ta gana Escocia 2-1



RENNES: Despues di empata nan prome wega cu Argentina 0-0, e seleccion femenino di futbol di Japon a gana si nan di dos wega di Copa Mundial di Francia.
Diabierna e Japonesnan a logra gana Escocia 2-1 y awor tin 4 punto despues di 2 wega.
E golnan Japones a bin den prome mitad caba.
Den di 23 minuut Mana Iwabuchi a anota e 1-0 riba un pase di Jun Endo, mientras cu den di 37 minuut Yuika Sugasawa a anota e 2-0.
Su gol tabata via un penalty.
E unico gol di Escocia tabata un tiro di leu di Lana Clelland den di 88 minuut.

"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

DEPORTE INTERNATIONAL

Sarri ta bandona Chelsea pa bira coach di Juventus



ITALIA: Coach Maurizio Sarri ta hasi e traspaso di Chelsea pa Juventus.
E club di Londres y e campeon Italiano a yega na un acuerdo pa transferencia di e coach.
Segun BBC, Juventus ta bay paga Chelsea alrededor di 7,5 miyon euro pa e servicionan di Sarri.
Juventus ta purbando tur cos pa porfin gana Champions League un biaha mas.
Esaki despues cu nan a firma Cristiano Ronaldo aña pasa pa 100 miyon euro for di Real Madrid.
E coach di 60 aña a dura solamente 1 aña na Inglatera, despues cu Chelsea a firme for di Napoli zomer pasa.

Maradona ta bandona Sinaloa door di problemanan di salud



MEXICO: Diego Maradona ta bay bandona su puesto como coach di e club Mexicano Sinaloa Dorados.
Riba conseho di su docter e leyenda Argentino di futbol ta bay tuma un sosiego, mientras cu e ta bay hasi operacionnan na su schouder y rudia, segun su abogado.
Op advies van de dokter neemt de Argentijnse voetballegende rust en zal hij operaties ondergaan aan zijn schouder en aan zijn knie, zo meldt zijn advocaat.
„Diego! E portanan cerca Dorados semper lo keda habri pabo".
"Salud ta bin na prome lugar".
"Akinan bo tin y semper lo bo tin un cas", e presidente di e club Toño Nuñez a laga sa.
"Hunto nos a sorprende mundo y nos a demostra cu futbol ta lora riba pasion y curazon", e club a reacciona riba Twitter.

Prome triunfo di Schippers di 2019 den Diamond League



OSLO: Dafne Schippers a logra su prome triunfo e aña aki den e prestigioso Diamond League.
E atleta di Utrecht na Bislett Games na Oslo a gana e careda di 200 meter den 22,56.
Esey tabata e tempo mas lihe cori e temporada aki riba e distancia ey.
Schippers a tuma e lorada bon y tabata eficiente den e parti straight final.
E campeon mundial id dos biaha a yega final cu un ventaha basta grandi riba Jamile Samuel di Canada, kende a yega na di dos lugar.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Hungador di baseball cu a asesina propio ruman homber ta bek den seleccion di Hulanda



HULANDA: Hungador di baseball Jason Halman di 30 aña despues di un ausencia di añanan largo a wordo selecta un biaha mas pa hunga den e seleccion di Hulanda.
Halman, kende desde e temporada aki ta hunga pa Twins Oosterhout, na November 2011 a hinca su ruman homber Gregory Halman mata.
Gregory tambe tabata un hungador di e seleccion di Hulanda e tempo ey.
Jason, kende awor tin 30 aña, a wordo laga den libertad caba na 2012.
Despues di investigacion den Pieter Baan Centrum a sali na cla cu Halman tabata den un psicosis ora cu el a hinca su ruman homber mata y door di esey el a wordo declara no responsabel pa su actonan.
Jason Halman net prome cu morto di su ruman homber tabata forma parti caba di e seleccion Hulandes.

Veterano di guera Vito Trause a bishita tata di cultura Padu Lampe



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Sr. Vito Trause a haci un bishita hopi special na nos tata di cultura, Padu Lampe. Vito ta un amigo di hopi aña di sr. Jeffrey Angela y pa hopi tempo ta bin Aruba y e kier a conoce Padu. Pa motibo aki, Jeffrey a prepara tur cos pa nan por conoce otro. Vito Trause ta un veterano di Segundo Guera Mundial. E ta un persona masha conoci aki na Aruba y ambos a keda hopi honra y pasa un rato hopi agradabel. Vito ta a bin cu su dos yiu muher, Cindy y Tory cu semper ta compañe tur caminda. Diario ta desea Visto un estadia hopi placentero y un feliz bon viahe pa New Jersey.

Minister di Finansa,
Asuntonan Economico y Cultura

16 DI JUNI 2019

Dia di
TATA

Un pabien di curason pa tur tata

Nos ta desea tur Tata
un Feliz Dia di Tata den compania di famia.

Disfruta di boso dia special!

mr. Xiomara Ruiz-Maduro

Hit di siman

E rabo di porco ta krul pa Zuid di e horcan Citgo?



E accion politico cu mas a sorprende e siman aki, tabata e forma cu Mike de Meza a demostra cu Prome Ministro di Aruba, no ta na haltura di e parti Zuid di un horcan.

Na e momento cu Aruba tabata en espera di e desenlace di Citgo, e monster di shete cabes di Mike & Mike, Mike de Meza a presenta su teoria di horcan.

Por a cera conoci cu e poder di vision di Mike de Meza pa asina porfin cuminsa comprende pakico Aruba a conoce un caso manera Citgo y pakico situacion di Aruba a keda den awa turbulento.

E palabranan uza pa Mike de Meza pa por a duna Prome Ministro Wever-Croes les den e parti pa Zuid di e horcan, ta algo cu hamas Aruba lo a spera.

Fuerte tabata e palabranan di Mike de Meza, e homber cu tabata tin e vision grandi pa laga hendenan di caliber di Nelson Martinez, que en paz descanse, duna un man pa Nicolas Maduro destrui Aruba mescos cu el a destrui Venezuela.

"You are wrong, you are strong"! Palabranan cu Mike de Meza a tira den laira pa alcansa Evelyn Wever-Croes.

E forma cu Mike de Meza a atende cu Evelyn, a bira hit di siman.

You are wrong, you are strong," Mike de Meza a grita.

Kico Mike de Meza kier a bisa exactamente ningun hende mester a comprende aparentemente. Pasobra si Evelyn Wever-Croes ta strong, con e por ta wrong y si e ta wrong con e por ta strong?

Pero berdad ta berdad. Evelyn no sa, loke Mike sa. Mike aparentemente a demostra cu e sa cu e rabo di porco ta krul.

Mike de Meza a demostra cu e sa unda mester mira con e rabo ta krul, cu ta den e parti Zuid di e horcan cu ta debil y por haya su mes den hopi problema ora luz cende y fiesta caba pa loke ta scondi.

Na e momento di desenlace di Citgo, Mike de Meza mes a bisa Evelyn Wever-Croes cu e ta strong. Pero na mes momento el a bisa cu Evelyn ta wrong.

Awor pakico lo ta miho pa Mike de Meza pa Everlyn Wever-Croes ta wrong?

Evelyn mester bay splica pueblo unda e rabo di porco a krul aunke na 2016 a stroba pa e mira e krul. Awor situacion a cambia y Evelyn ta atende tur cos y ta Evelyn ta e prome pa scucha con e rabo di porco a krul.

Di antemano Mike de Meza ta bisa cu Evelyn ta strong, pero Evelyn ta wrong. Pasobra e momento ta yega cu pa Zuid di e horcan lo sali strena y lamper ora hunto cu autoridad mundial Evelyn Wever-Croes anuncia, cu porfin Aruba a haya sa con por tabata posibel cu e rabo di Citgo a krul.

Naomi Chong a celebra su dos aña












ORANJESTAD (AAN): Naomi Chong a celebra su di dos cumpleaños na Neptali Park. El a celebra e dushi dia aki cu su mama Stephanie y tata Jonathan demas famia y amiguito.

El a canta Happy Birthday y a kibra su piñata y muchanan a goza di Dino Jump. Diario ta desea Naomi hopi aña mas yena cu hopi amor.

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL
LA CASA DE TU SELECCIÓN
COLOMBIA
- CONMEBOL -
COPA AMERICA
BRASIL 2019
Vs
SÁBADO 15 DE JUNIO A LAS 6:00 P.M.
COMIDA ESPECIAL
Pinchos
Arepas
Ceviche
Picada
Hamburguesa
y Más
ANIMACIÓN EN VIVO
CADA GOL DE TU SELECCIÓN COLOMBIA SE CELEBRARÁ CON AGUARDIENTE GRATIS
LOCATED AT THE EAGLE RESORT & CASINO
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA 297-527 9160
NO SEATING RESERVATIONS FIRST COME FIRST SERVE



Noticianan for di Hulanda

Castigo di prison pa Hulandes Raoul A. na Suriname, sospecha di terorismo



PARAMARIBO: Huez na Suriname a condena Raoul A. na un castigo di prison di 2 aña, di cual 3 luna ta condicional, debi na lasonan cu e tin cu Isis.

E otro sospechoso den e caso aki di terorismo, su ruman homber Nasser I., a wordo declara liber.

Ambos ruman tin nacionalidad Hulandes.

A. a wordo laga den libertad inmediatamente, pasobra el a sinta 2 aña den detencion preventivo caba.

B.

E rumannan homber, cu na Juli di 2017 a wordo deteni, a wordo sospecha tambe di recluta hende pa participa na e combate arma na Syria y prepara y financia actonan terorista.

Hulanda ta preparando pa 30 grado Celsius



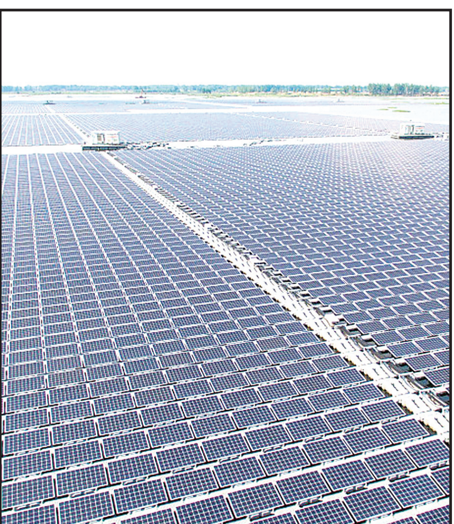
HULANDA: Hulanda ta preparando pa dianan di calor cu ta na caminda pronto.

Mescos cu Diabierna, e resto di fin di siman na Hulanda ta bay tin un temperatura ameno entre 22 y 25 grado Celsius, pero comienzo di otro siman por sinti temperaturanan real di zomer, unda cu por bira te cu 30 grado Celsius.

Despues cu awa a cay un tiki Diabierna, tur cos ta indica cu Diasabra y Diadomingo tin mas solo, pero Diadomingo e temperatura ta bay ta rond di 21 grado Celsius.

Dialuna pa dilanti e habitantenan di Hulanda por cuminza pensa pa bay banda di laman, mirando cu e ta bay hasi basta calor.

Preocupacion pa solar panels den awanan na Hulanda



HULANDA: Organizacionnan di naturaleza ta preocupa riba e plannan pa pone solar panels na gran escala den e awanan di Hulanda.

E intencion ta pa dentro di 4 aña 20 kilometer cuadra di lago, canal di awa etc. wordo cubri cu solar panels.

Nederland kier ta e pionero di parkenan solar flotante.

Esaki segun consorcio ‘Zon op Water’ a presenta Diabierna na un congreso riba energia solar.

“Na Hulanda nos tin hopi awa y eynan tin espacio”.

“Pa nos cumpli cu nos metanan di clima, no ta suficiente pa pone solar panels solamente riba daknan”, segun lider di e proyecto di TNO Wieb Folkerts, cu hunto companianan, 35 municipio, companianan di awa y Rijkswaterstaat ta forma Zon op Water.

Esaki tin diferente organizacion preocupa, pa diferente motibo.

Asina organizacionnan pa bienestar di pahra por ehempel tin miedo cu varios pahra y raton di anochi por dal den e solar panels aki y muri, door cu nan ta confundi e reflexion di e panelnan cu awa.

Conseho pa no landa na beach Nulde Noord, door di bacteria coli



PUTTEN: Hendenan a wordo conseha pa no landa den e awa na e beach popular Nulde Noord por lo pronto.

Segun provincia Gelderland, a midi concentracionnan mucho halto eynan di e bacteria coli.

E dianan cu ta bin e temperatura ta bay subi, specialmente Diadomingo.

Door di esaki, landamento den e awa por causa molester di stoma of tripa.

Otro siman autoridadnan ta bay midi atrobe na e sitio, pa wak kico ta e situacion.

Noticia Internacional

China no lo cede na ningun presion di Merca contra nan comercio



PEKING: Ministerio di Comercio di China a indica cu Peking no lo cede na ningun "presion maximo" di Washington y cu cualkier intento di parti di Merca di obliga e pais asiatico pa acepta un acuerdo comercial lo fracasa.

China no lo haci concesion den asuntonan, vocero di e Ministerio, Gao Feng, a indica na prensa.

E negociacionnan comercial entre e dos economia mas grandi di mundo a cay den otro na Mei. Funcionarionan Mericano a bisa cu China no a cumpli cu compromisonan adkiri den temanan manera pa hortamento di propiedad intelectual.

Relaciona cu acusacion di presidente di Merca, Donald Trump, cu China no a cumpli cu nan promesanan, Gao a bisa: "Nada ta den acuerdo hasta cu tur cos ta den acuerdo".

Suecia a confirma reunion internacional pa analiza crisis na Venezuela

STOCKHOLM: Gobierno di Suecia a confirma cu nan a organiza un reunion den e capital cu varios lider internacional pa discuti, promove y logra un solucion politico y democratico na e crisi cu desde varios aña ta afecta Venezuela.

"Nos a invita e lidernan internacional clave den apoyo di esfuerzonan actual pa promove cu urgencia un solucion pacufico, politico y democratico na e crisis na Venezuela, y pa alivia situacion dificil di pueblo Venezolano", segun gobierno Sueco, den un declaracion breve publica riba nan website oficial.

Nan a indica cu e reunion lo conta cu presencia di representantenan diplomatico di Union Europeo, Rusia, China, Turkia y di varios pais latinoamericano conoci como Grupo di Lima. Aunke nan a nota cu Merca no lo ta presente den reunion na Stockholm.

Mientrastanto, vocero di Secretario General di Organizacion di Nacionnan Uni, Stephane Dujarric, a confirma cu e organizacion tampoco lo ta presente den e reunion, pero a manifesta nan apoyo na "cualkier esfuerzo pa reuni e partinan y trata di habri un dialogo pa yega na un solucion politico pasivo na situacion actual" di Venezuela.

"Nos no lo participa den e reunion, mi ta kere cu Secretario General semper a bisa cu su funcionarionan ta disponible y ta apoya oportunidadnan cu nan a wak pa trata di reuni ambos banda pa mantene un dialogo", el a informa.

Suecia ta un di mas di 50 pais cu ta reconoce presidente di Asamblea Nacional di Venezuela, Juan Guaidó, como presidente interino di e pais.



Exilio Venezolano a rechaza un plan di eleccion cu ta inclui Maduro

MIAMI: Un organizacion di exilio di Venezolanonan na Miami a considera "iresponsable" cu paisnan manera Suecia, Rusia, Noruega y China impulsa eleccionnan na Venezuela bao gobierno di Nicolas Maduro, cu Maduro como candidato.

Den un comunicado, presidente di 'Venezolanos Perseguidos Políticos en el Exilio' (Veppex), Jose Colina, a expresa "su desacuerdo cu paisnan di comunidad internacional cu kier forza sociedad Venezolano pa participa den un proceso electoral cu nan no ta desea y cu solamente ta favorece Nicolas Maduro".

Colina a bisa cu ta imperante cu oposicion Venezolano "no cede den figura di Juan Guaidó" hefe di Parlamento, reconoci como presidente interino di Venezuela pa mas di 50 pais.

Den e sentido aki Guaidó a bisa cu otro encuentro nobo pa dialogo na Oslo (Noruega) lo tuma lugar ora nan ta "mas cerca di elimina usurpacion, di un gobierno di transicion y eleccionnan liber".

Colina a cuestiona cu e paisnan y Grupo Internacional di Contacto (GIC), forma pa paisnan di America Latina y Union Europeo (UE), "kier pusha Venezolanonan na un proceso electoral".

El a enfatiza cu nan no kier eleccion cu Maduro "mirando cu condicionnan actual di Venezuela, cu un dictadura cu cada dia ta aumenta na represion y ta hundi e pais den e peor crisis, lagando e pais den un escenario apocaliptico".

"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba



Noticia Internacional

Colombia: Conseho a decreta na perdida di inauguracion di ex lider di FARC, Ivan Marquez

BOGOTA: Conseho di Estado di Colombia a decreta den prome instancia e perdida di inauguracion di ex lider di FARC, Luciano Marin, conocido como Ivan Marquez, kende paradero no ta conoci desde aña pasa despues cu el a desisti di asumi su asiento como Senador.

"Conseho di Estado a acoge peticion di Ministerio Publico y a decreta perdida di inauguracion di Luciano Marin Arango, conoci como Ivan Marquez, como Senador designa di partido FARC, pa no asumi su cargo como congresista, desconociendo e acuerdo di paz", Ministerio Publico a informa riba Twitter.

Conseho di Estado a indica cu Marquez, number dos di partido FARC y kende tabata negociador di e ex gueriya den dialogonan di paz na Havana, no tabatin "ningun intencion" di asumi como senador dia 20 di Juli di aña pasa ora cu actual periodo legislativo a cuminsa.

Danki na acuerdo di paz firma dia 24 di November di 2016, partido Forza Alternativa Revolucionario di Comun (FARC) ta conta cu 10 asiento den Congreso, cu cinco den Senado y cinco den Camara di Representantenan.

Partido FARC a comenta riba Twitter cu decision di Conseho di Estado ta habri posibilidad cu Israel Zuñiga, conoci como Benkos Bioho, "asumi e asiento" pa "comunidadnan di minoria etnico tin nan mesun voz den Senado".

Na 2018 Marquez a indica cu e lo bay na un zona di reunion di ex gueriyeronan na Miravalle, zuid di e pais, na unda despues a perde su rastro, aunke ocasionalmente e ta publica comunicadonan relaciona cu proceso di paz.

Cuba y Francia a repasa relacionnan y a expresa nan boluntad di reforza dialogo



HAVANA: Cuba y Francia a repasa na Havana e estado di nan relacionnan y a expresa boluntad di reforza dialogo politico entre e dos pais, impulsa pa firmamento di prome acuerdo entre e isla y Union Europeo, na vigor desde 2017.

Vice Minister di Relacionnan Exterior di Cuba, Marcelino Medina, y Secretario General di Ministerio pa Europa y Asuntonan Exterior di Francia, Maurice Gourdault-Montagne, a presidi un reunion di Consultanan Politico Intercanciyeria cu a confirma "bon estado" di vinculonan bilateral.

E diplomaticonan a "manifesta boluntad di traha hunto pa reforza dialogo politico, cooperacion y intercambio riba temanan di interes comun", Gobierno di Cuba a informa riba nan website.

Den e encuentro a destaca "desaroyo positivo di relacionnan entre Cuba y Union Europeo" desde implementacion di Acuerdo di Dialogo Politico y Cooperacion, firma na Brussels na December di 2016.

E acuerdo, aplica di manera provisional desde November di 2017, a marca fin di "posicion comun" cu tabata subordina relacionnan di e bloke na avancenan di Derechonan Humano den e isla y a caba cu aislamento di pais latinoamericano como unico den region cu UE no tabatin un convenio bilateral.

Baby di Marlen Ochoa a fayece

Yiu di Marlen Ochoa-Uriostegui, cu a wordo ranca di su barica despues di wordo estrangula na Chicago y cu nomber tabata Yovanny Jadiel Lopez, a muri despues di un lucha intenso pa su bida, segun Univision.

E medio a indica cu e activista Julie Contreras a notifica riba fayecimento di e baby. "Cu hopi tristeza nos ta informa riba fayecimento di baby Yovanny Jadiel Lopez. El a fayece diabierna 14 di Juni di 2019 di un lesion cerebral".

Algun siman pasa, Yovanny Jadiel Lopez a causa sorpresa despues cu el a habri su wowonan mientras e tabata den brazanan di su tataYiovanni Lopez.

Segun Univision, Yadiel tabata den hospital Advocate Christ Medical Center desde cu el a wordo horta pa Clarisa Figueroa, acusa di a asesina Marlen Ochoa-Uriostegui, cu intencion di keda cu e baby.

Clarisa Figueroa, di 46 aña di edad, y su yiu muher di 24 aña Desiree Figueroa, a enfrenta cargonan di homicidio den prome grado pa morto di Marlen Ochoa-Lopez, kende mester a duna luz dia 5 di Mei y su desaparicion a wordo raporta dia 23 di April, e mesun dia cu el a bishita e cas di e acusadonan situa den zuidwest di e ciudad.

Piotr Bobak, di 41 aña di edad y novio di Clarissa, a wordo acusa di yuda sconde e homicidio.



Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya
ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT
WhatsApp 592-9684

Noticia Internacional

OPEP y Rusia ta cerca di logra acuerdo di largo plazo pa suministronan di petroleo



Organizacion di Paisnan Exportador di Petroleo (OPEP) y otro paisnan productor, incluyendo Rusia, ta den etapanan final pa alcanza un acuerdo cu por wordo firma na Juli pa un cooperacion di largo plazo pa loke ta trata suministro di crudo, segun corant Japones Nikkei, despues di menciona Ministro di Energia di Rusia, Alexander Novak.

E Minister tambe a bisa Nikkei cu e discusionnan cu OPEP pa pospone e fecha di nan reunion hasta cuminsamento di Juli, desde 25 y 26 di Juni, ta casi cla.

OPEP, Rusia y otro productornan aliado a implementa desde 1 di Januari un acuerdo pa reduci produccion den 1.2 miyon di bari pa dia (bpd) pa asina apoya prijs di crudo den mercado internacional.

E alianza, conoci como OPEP+, tin previsto reuni inicialmente dia 25 y 26 di Juni of cuminsamento di Juli pa dicidi si extende of Diahuebs, OPEP a reduci nan pronostico riba demanda global di petroleo, den bista di disputanan comercial cu ta menaza ritmo di expansion economico mundial, y a bisa cu nan tabata wak mas riesgo di un disminucion nobo den nan pronostico, loke a habri caminda pa sigui restringi oferta pa loke ta trata 2019. no e acuerdo.

Un propuesta pa crea un organizacion formal a wordo bandona previamente e aña aki, despues cu Congreso Mericano a cuminsa tuma accionnan pa legisla contra formacion di gruponan den industria petrolero.

E informe no a indica si Rusia ta dispuesto pa extende e acuerdo di recorte di suministro.

Pero corant Nikkei a bisa cu e grupo ta purbando di crea un marco permanente pa OPEP+ pa medio di un acuerdo cu por wordo firma den siguiente reunion.

Mexico: Marcelo Ebrard a presenta dilanti di Senado pa acuerdonan firma cu Merca



Secretario di Relacionnan Exterior, Marcelo Ebrard, a presenta diabierna dilanti di Senado di Mexico pa acuerdonan alcanza cu Merca.

Marcelo Ebrard a comparti un estadistica cu a revela aumento di entrada di imigrantenan na Merca. “Nan a ricibi nos na Merca cu e grafico”, el a destaca.

E canciyer a asegura cu si nan lo a permiti cinco porciento di tarifanan, esaki lo nifica prescindi di un miyon di empleo na Mexico y perdidanan similar lo aumenta e IVA di 16 pa 25 porciento.

Ebrard a bisa cu durante acuerdonan alcanza cu Merca den tema migratorio nan a gana tres cos: cu Mexico por actua cu nan propuestanan; cu Mexico sigui cu nan estrategia; cu Merca compromete pa reforza cooperacion den zuid di Mexico y Centroamerica.

Ebrard tambe a papia riba avancenan relaciona cu plan di gobierno di Mexico pa atende e fluho migratorio. El a informa cu nan a manda mas soldad di Guardia Nacional den frontera zuid.

Pa loke ta trata esnan cu ta wardando asilo, Ebrard a anuncia cu nan a reuni cu autoridadnan di Merca pa discuti puntonan di entrada y con nan ta bay midi e cantidad di imigrante.

China a hisa tarifanan anti-dumping riba hero pa Merca y UE



PEKING: China a informa diabierna cu nan lo aumenta tarifanan antidumping na cierto tubo di hero sin soldadura uza den infraestructura di energia y importa na Merca y Union Europeo.

E tasa di impuesto contra competencia desleal aplicable na tubonan di hero a keda entre 57,9% y 147,8% riba companianan di Merca y UE, desde 14 di Juni, segun Ministerio di Comercio di China den un comunicado.

E tarifanan ta hasta 10 biaha superior na tiponan anterior di 13%-14,1%, cu a wordo imponi na 2014 y a vence dia 10 di Mei.

E aumento di tarifanan riba hero a tuma lugar den marco di un escalada di disputa comercial entre China y Merca, cu ta afecta mercancianan pa un balor di miles di miyones di dolar cu ta wordo comercializa entre e dos economia mas grandi di mundo.

E tarifanan di compania di extrusion di hero Wyman-Gordon Forgings tabata situa den 101%, mientras cu tur demas compania Mericano ta den un 147,8%, e Ministerio.

E tarifa antidumping riba filial Vallourec Deutschland GmbH y Vallourec Tubes France, filialnan di Vallourec, ta di 57,9%, mientras cu demas compania di UE ta enfrenta tarifanan di 60,8%.

E decision di amplia y aumenta tarifanan antidumping ta consecuencia di un solicitud di sector Chines di tubonan di hero, Ministerio a bisa. Na 2017, e ultimo aña cu ta dispone di fecha completo, China a importa 9.500 tonelada di tubo uza pa companianan di infraestructura energetico, y casi 95% di productonan procedente di Merca y UE.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, Habri tuberia
Servicio 24/7
Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiustraat # 38, Oranjestad

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump. Yama nos pa un bon prijs. Cel: 593-8852

POOL POOL
GANGA!
Mantencion. Yama nos anytime. Bon prijs. Cel: 593-8852

Pa Taxaties di cas y propiedad
Tuma contacto cu Crystal Realty
Tel: 568-8265

SE RENTA
Habitacion con baño y cocina privado. Ideal para una persona. Todo incluido. No airco. Sector Tanki Leendert. Tel: 660-6452 + 563-2495 Afl.500,- + deposit.

DAK TA LEK?
Pa tur trabao di drecha dak y spuit dak yama nos na 566-7736

GRATIS
Auto bieu den cura? Nos ta piki nan y benta afo por nada. Tambe nos ta piki airco, bateria, stoof, wasmachine, frigidaire etc. Yama nos na 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059
585-8534
Pos Chiquito 25-G Aruba

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

DirecTV
Gran promocion. Instala ya full. Peliculas, novelas, deportes, comedia, infantiles. Mejor television satelital. Solo paga 100 pa luna. (+58) 4245121172 / 569-8514.
Tambien reparamos señal.

TA HUUR APARTAMENTO
Pa 1 of 2 persona
Tel 660 2192

FOR RENT APARTMENT
Daily, weekly, monthly
Tel/Whatsapp: 566-3902

TA BENDE
Ford Mustang 1996
Cel 742 0479

VIDENTE
Lectura del tarot. Descubre el enigma. Especializacion en el ocuhismo. Se hace todo tipo de trabajos espiritual. Tel: 745-0461

TA FURA
Matras, muebles 25%. Hopi descuento riba mercancia den tienda 40-50% y 80% liquidacion
Orange Matrassen Fabriek, Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

TA FURA
Elma Matras & Fabriek
matras, box, busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, comedor. Tel: 592-3344, Rondweg 125

TA BENDE
Nissan Almera di dos porta, standard/airco den bon condicion y pa Afl.3.900,00.
Jama 593-6318

FRANCO CONSTRUCTION SERVICES
Nos ta un compania specialisa den trabao di carpinte fini na cas y nos ta remodela bo cas y oficina en general. Pa info: 740-1785

FOR RENT
La Cabana Beach Resort
1bdr July 6-13, 2nd floor $850/ ground floor $900
1bdr July7-14 2nd/ 3rd floor $850
2bdr slp 8 July4-11, ground floor $1460
2bdr slp 8 July 7-14 2nd floor $1360.
2bdr slp 8 July6-13 4th floor $1400
Tin fin July 13-20 of 14-21 July
Cell 733 5858

SUPER CAR RENTAL
Ta busca Bodyman cu experencia. Salesperson cu experencia. Mester tin rijbewijs. Mester tin paspoort.
Tel 586 8765
email: Super@carrentalaruba.com
adres: Washington 94

TA BUSCA
Ayudante di cushina cu permiso y carchi berde. Yama despues 2:00pm. Tel: 592-2441

PA HUUR
Casita muebla 2 camber, sala na Pos Chiquito. Pa rent camber na La Cabana siman 27, 4 juli te cu 11 juli. Tel: 594-8009

SE RENTA
un apartamento de 2 habitacion, servicios aparte. Afl 1200.- + deposit. Schotlandstraat cerca di wendy's boulevard. Tel: 594 5051

Sra Ta Busca
Trabao di haci limpieza di cas parti mainta, of ajudante na cas. Cel 641 3811

Unfurnished Apt FOR RENT
22-C Seroe Alejandro, 2nd floor, Savaneta. 2 br, 2 baths, airco, Afl.900,- per month. Tel: 745-0374 Delano

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

VERF Y DAK
Pa tur trabao di verf projecto, negoshi, cas y spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama na 566-7736

PORCH SALE
Diasabra 15 June, 9:00-12:00pm.
Pita Straat 28.
Tin e.o. tas, sapato, paña, pronkstuk, buki
Turna f.1,- Nob f.5,-
y mucho mas.
Tel: 583-2093

FOR SALE
Tereno na Savaneta 20x50 / 1040 m², dilanti Club Arries, zona comercial.
Bestbuy Tel: 565-6270
emir@bestbuyrealtyaruba.com

TA HUUR
Un apto grandi na Sta Cruz # 358 C. Pa Afl 1000.- + borg. Inclui wifi, cable. Tin camber grandi, sala, cushina, apart, semi mueba. Tel: 568 8505

TE HUUR
Per direct geheel vrijstand appartement te Washington, Noord. Liefst één persoon of echtpaar zonder kinderen. Tel 592 7282

ASSOCIATED REALTORS
Ta Huur
Un apartment di un kamber cu cushina apart na Bubali pa un persona of pareha, inclui cable tv, wifi, gas y pa Afl 1200.00 pa luna mas borg.
Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Ta Huur
un apartment pa seis luna di un kamber cu cushina apart na Tanki Leenderet pa un persona of pareha y pa Afl 900.00 pa luna mas borg.
Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende
Un tereno propiedad di 600 m2 na Pitastraat y pa Afl 260.00 p/m2
Jama Mito na 593 6318

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

TA CHAPI
Haci mantencion di hardin. Ta tira sushi afo na bon prijs.
Cel 749 6958

TA BENDE
1 Piano grandi, 1 Bureau tafel (med), 1 stoof portatil 3 candela, 1 Cabai pa strika ariba, Diferente cortina pa cushina, 1 Mesa (bijtafel)
Tel: 594 3154

TA BENDE
pa Hyundai y Mitsubishi, 2 cylinder head, 1x ta 2004 Afl.400,- / 1x ta 2008 Afl.400,-. Un motor Mitsubishi ta di timing chain L300 Afl.1700,-
Cel: 741-0123

FOR RENT
en San Nicolas, 2 apartamento estudio, 1 camber, baño y cocina comedor. Afl.550,- por mes, servicio no incluido, en el area de Save A Lot, Tel: 742-2956

TA HUUR
Apartamento na Dakota, tur cos inclui, awa, coriente, wifi, internet. Afl 600.-
Tel: 661 9572

DIARIO
- Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: **noticia@diario.aw**
- Pa mundo deportivo: **deporte@diario.aw**
- Pa farandula: **espectaculo@diario.aw**

Tel: 582-6747

MENU SPECIAL
15-16 Juni
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
sat 15 juni.. Seafood stoba, ham fried rice cu Galinja of Porkchop, BBQ CRIYOYO y sopi galinja.
sun 16 juni.. Porkchop of galinja den Spanish sauce, Carni yena, Filet di grouper cu funchi of pan bati, PARILLA MIXTA, y sopi carni
Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo delicioso!!
PUNTRA TUR DIA PA NOS DUSHI SOPI

TA HUUR
Studio apartment cu jacuzzi, pa un of dos persona, hopi privacidad y den naturalesa. Awg.900,- tur cos incl. 1 luna borg. Cell: 568-0103

TA HUUR
Apt. full muebla na Tanki Leendert, 2 camber, cu airco, Afl.1200,- plus deposit, servicio apart. Tel: 733-3322

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO
Cel: 594-5115

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

TA HUUR/SE ALQUILA
Apt semi muebla (1) camber. Dilanti Xavier University. Caya Frere Arnold # 10, Apt. 8. Afl.800,- + dep. Awa, coriente apart. Tel: 594-6701

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 567-8394

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime Cel: 561-1615

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

SRA SE OFRECE
Pa traha, haci cas limpi, Cuida hende grandi y mucha chikito, y tur trabao.
Tel 563 6876

TA HUUR
Un camber grandi, baño priva, Servicios inclui, cerca de Playa. Sin mascota y mucha. No llamar si no tin permiso. Afl 600.-
Cel 630 9747

TA HUUR
Dos apartamento studio. 1. No muebla sin airco Fls. 800.- mas deposito. 2. semi muebla cu airco Fls.650.- mas deposito, Awa y coriente no ta inclui. Hendrikstraat 7 na O'stad, Prome piso di La Rinconada. Yama 594-4368

FOR RENT
at Calabas Plaza Residence, house 2 bed / 2 baths, furnished.
Contact # 594-6797

FOR RENT
1 bedroom brand new apart. for a couple or 1 person, unfurnished.
Contact # 594-6797

TA HUUR
Den vecindario di Tanki Flip ta huur amplio apartamento. Coriente, awa inclui, Afl.950,- pa luna + luna di borg. No ta acepta mascotas. Informacion 660-1245

TA HUUR
Un apartamento full muebla cu airco na Tanki Leendert # 210. Preferibel pa 2 persona. Awa y coriente ta apart. Pa mas info: 587-2734 / 745-8939

SE ALQUILA
una habitacion amueblada, independiente. Todo incluido, tambien internet. Cerca de Oranjestad.
Tel: 563-1024

NADIN MERCADO
REPARACION Y SERVICIO TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window.
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

APPLIANCE REPAIR
Service, ta drecha airco split / inverter, frigidaire, dryer, wasmachine, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

Deporte Local

Jay's Tire ta bounce bek y ta derota Spuiters MIPA na un manera fulminante





ORANJESTAD (AAN) - Campeonato Heineken fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert "Nando" Maduro a continua riba veldnan na Pos Chiquito. Den categoria AA e fuerte equipo di Jay's Tire a bounce bek di un derota y a baha fuerte riba Spuiters MIPA. Jay's Tire ta Sali score 8 careda den cabez di promer inning contra e pitcher habridor Edmar Boekhoudt di Spuiters kende a ricibi relevo den promer inning pa Gerald Werleman kende tambe tabata tin problema pa paga e candela. Jay's Tire ta amplia cu 7 careda mas den cabez di dos inning y aki tur cos tabata skirbi. Spuiters ta purba rally y ta anota 1 careda den bom di 3 y 1 careda den bom di 4 pero ta keda hopi cortico. Boxscore final Jay's Tire 18 careda, 8 hit, 0 error y ta laga 6 coredor na base. Spuiters MIPA 2 careda, 4 hit, 3 error y ta laga 6 coredor den circulacion. Mihor bateadornan pa Jay's Tire ta Jayson Orman 3-2 cu 3 careda anota y 2 rbi, Filbert Thiel 1-1 cu 2 rbi, Jeromin Kelly 2-2 cu 3 careda anota y 3 careda impuha, Jerwin Peña 2-1 cu 3 careda anota, Jowald de Cuba 1-1 cu 2 rbi y Sandrick Geerman di 1-1. Pa Spuiters a destaca na bate Gerald Werleman di 3-1, Gerald Tromp, Johnrick Flanegin y Bernardo Vos tur di 1-1. Jorge Santana Cortina ta bay 2 inning y 2 tercio enfrentando 15 bateador tirando 27 bola, 36 strike pa un total di 63 lansamento permitiendo 2 careda tras di 3 hit propinando 3 ponche regalando 4 base por bola pa pone e victoria riba su nomber. E hoben Gerald Maduro ta drenta di relevo y ta bay 1 inning y 1 tercio enfrentando 5 bateador , no ta permiti careda y ta regala 1 base por bola poniendo un wega salba riba su nomber. Edmar "Echi" Boekhoudt ta resulta pitcher perdedor ricibiendo relevo di Gerald Werleman, Carlos Wester y Alexander van de Berg.

Pa bo noticianan deportivo den DIARIO manda nan na:
Email: deporte@diario.aw
Whatsapp: 5929684

Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte
TIN MESTER
Docente di Papiamento / Ingles. Pa mas info: 592-1679 / 582-5890

SE ALQUILA
Apt de una habitacion para una persona o una pareha. Amoblado, internet, cable, Ecotech incluidos, en Playa cerca de la parada de bus, Afl.800,- renta + un mes de deposito. Coriente y agua aparte. Cel: 744-7054

BOBCAT
Servicio di lanta sushi rond di cas of construccion.
Tel: 560-9292

FOR SALE / TA BENDE
1 Toyota Yaris bj 2006 autm. Afl.3800,- / 1 Suzuki SX4 bj 2011 autm Afl.10500,- Tel: 560-9292

ANTIQUESHOPS
ROCOCO PLAZA
Open Daily 9am-4pm nonstop SATURDAY FATHERS-DAY YARD SALE 9am -2pm
ROCOCO PLAZA
FLEAMARKET #ONE
SUNDAY 7 July 9-1
Info whatsap 741-5640

Nan a kibra bentana di su futuro cas

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diahuebs cu un unidad di Polis a ser manda pa un adres na Sero Patrishi pa check un caso di ladronicia cu kiebro.

Ora cu Polis a yega, nan a papia cu e dama di inicial J., kende a duna un declaracion.

E dama e momento ey ta ocupa cu e proceso pa muda pa e cas ey na Sero Patrishi. Riba Diaranzon 12 di Juni banda di 5'or di atardi el a pasa banda di e cas, y a controla e tereno. El a mira cu e cas ta cera, na lock, y sin problema.

E siguiente dia, esta Diahuebs banda di 7:50 pm ora cu el a yega na su futuro cas, el a nota cu hende desconoci a kibra e bentana banda pabao. Esey a pone cu mesora el a bay paden pa controla.

Den sala el a bin nota cu abao tin masha hopi glas kibra di e bentana cu a wordo kibra. El a check rond, y no a ripara kico nan lo por a horta.

El a bisa Polis cu e no a duna ningun hende autorizacion pa destrui e bentana, ni pa cana den su cas. No tabatin ningun intencion cu algo a wordo horta paden tampoco.

Polis a tuma e denuncia.

Auto sospechoso madruga dilanti Misa di Pos Chikito

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diahuebs madruga banda di 1:00 am, cu un dama a yama Warda di Polis na San Nicolas, pa notifica cu tin un homber ta ocupa ta tratando di kibra bentana di Misa Santa Famia na Pos Chikito.

E dama a observa tur cos bon! Pasobra el a hasta duna e marca y color di e auto cu e momento ey ta para dilanti e Misa. E dama a splica cu ta trata di un Nissan March color bruin.

Ora cu Polis a yega, nan a bin haya e auto para dilanti Misa. El a resulta di ta un Nissan March cora kima, y den auto tin un homber y muher.

Polis a para y papia cu e homber di inicial M. E homber a bisa cu el a bin eynan pa relaha cu su muher.

Agentenan mientras tanto a controla e Misa, pero no a haya ningun indicacion cu tabatin intento di forza bentana of porta.

Polis na final a sugeri e homber M., pa e bay busca un otro lugar pa relaha. E homber a mustra comprension y a bay tambe.

Diadomingo tin Fiesta na Honor di Santisima Trinidad

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo awor dia 16 Juni 2019 nos di e grupo di oracion The Voice of Jesus ta celebra e fiesta na honor di Santisima Trinidad na Koyari.

Esaki lo cuminsa cu un Santo Rosario pa 7.30 pm y pa 8.00 pm ta sigui cu oracionnan y cantonan y lo pasa video tocante di e gran celebracion aki.

Tur hende ta cordialmente invita pa bin na Koyari, nos ta warda bosonan sin falta. Bini uno, bini tur.

Oracion pa awe:

Señor drama riba nos Bo Spirito di caridad y danki pa alimenta nos cu e Curpa di Cristo pa nos permanece uni den Bo amor.
Amen.



C.P.A

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.



Cu dolor na nos curason, nos kier anuncia fayecimento di nos kerida esposa, mama y wela:

Sra.Rosa Caritina Tromp-Franken
Mihor conoci como "Jojo" or "Rosa di Tilin"
***06-10-1941 - †14-06-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di famia nos kier a manda un palabra di gradicimento inmenso na tur esnan cu di un of otro forma a mustra nan sosten, atenshon durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Marlyn Lacle

Alavez no kier invita pa 3 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar: Awe diasabra 15 di Juni 2019, pa 7'or di anochi, diamars 18 di Juni 2019, pa 7'or di anochi y diabierna 21 juni 2019 pa 7'or di anochi na Misa St.Filomena na Paradera.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



COLEGIO ARUBANO
R.K SCHOOL VOOR CICLO BASICO, CICLO AVANSA, V.W.O EN H.A.V.O.
VONDELLAAN 14
TEL. 5822005 / 5822684 / 5831373 / 5828930
FAX: 5832676, ARUBA
E-mail: colegioarubano@gmail.com

Pas Mi ta laga pa boso;
Mi pas Mi ta duna boso;
no manera mundo ta duna,
Mi ta duna boso.
No laga boso curason bira intrankil,
ni lagu'é tene miedo.
Juan 14: 27

Cu hopi tristeza na nos curazon nos ta participa cu a fayece señora

Digna Flanegin
ex-colega di Colegio Arubano.

Nos ta expresa nos mas profundo condolencia na su yiunan, nietonan y demas famia y nos ta desea cu señora ***Digna*** descansa den pas di Señor.

Staff & Personal di
Colegio Arubano y S.M.O.A.

Our thoughts are with you



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

I love the Lord, because he has heard the voice of my supplication. Psalm 116:1

With deep sympathy we announce the passing of our beloved mom, grandmother, great grandmother, mother inlaw, sister and aunt

Mrs. Eugenie Masoniel Suares-Cangieter
Better known as: Jenny/ tanti G/ Jenny for Wally



The funeral will take place on Wednesday June 19th, 2019 at 3:30 o'clock leaving the Evangelical Church to the government cemetery in San Nicolas. The late Jenny will be laid out from 1:30 o'clock in the afternoon in the Evangelical Church in San Nicolas behind Pieterboerschool.

Addres for condolences: the Olive Tree Funeral Home Bernhardstraat 134-136
Tuesday June 18th, 2019 from 7 to 9 pm

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

D Team

WhatsApp 592-9684

Pa aviso di fayecido: morto@diario.aw

THE CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE



COME AND CELEBRATE FATHERS DAY
THE CINEMA
FIRST 100 FATHERS WHO VISIT WILL RECEIVE A DEWARS ROCK GLASS
CINEMA

*LATE NIGHT SHOWS ONLY AVAILABLE ON SATUDAY

Valid JUNE 15 - 16 , 2019
Schedule is subject to change
Please visit us at www.thecinema.aw for more information

MEN IN BLACK INTERNATIONAL SATURDAY 12:00 – 430 – 7:00 – 9:00 – 11:15 SUNDAY 12:00 – 4:30 – 7:00 – 9:00 – 10:15	PG13	SP SUB
THE SECRET LIFE OF PETS 2 11:45 – 12:30 – 2:30 – 4:30 – 5:30 – 6:30	PG	SP SUB
GODZILLA KING OF THE MONSTERS 7:30	PG13	SP SUB
DARK PHOENIX 2:45 – 9:30 – *11:30	PG13	SP SUB
ALADDIN 12:15 – 1:45 – 3:15 – 8:30 – *10:15	PG	SP SUB
3D MEN IN BLACK INTERNATIONAL 6:15	PG13	SP SUB

THE CINEMA PREMIUM – VIP
"VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience"

MEN IN BLACK INTERNATIONAL 12:30 – 3:15 – 6:00 – 8:45 – *11:30	PG13	SP SUB
DARK PHOENIX SATURDAY 2:00 – 5:00 SUNDAY 12:30 – 3:30	PG13	SP SUB
ALADDIN SATURDAY 8:00 – 11:00 SUNDAY 6:30 – 9:30	PG13	SP SUB

Director Angeline Rosenstand:

70% alumnonan di examen a slaag den e prome tanda na Maria College





ORANJESTAD (AAN) –Angeline Rosenstand, director di Maria College MAVO, den un entrevista a duna di conoce cu nan a haci un trabao inmenso pa prepara pa e segundo periodo di examen.

Tocante e prome tanda 70% di e alumnonan a slaag compara cu aña pasa cu tabata 68%. Sra. Rosenstad a duna di conoce cu e aña aki nan ta spera di yega na un 80%.

Tin 15 alumno cu e ta sigur cu lo gradua den e di dos tanda ya cu a falta masha tiki pa nan a logra den esun prome.

Sra. Rosenstand cu hopi orguyo a anuncia cu despues di hopi aña, pa e siguiente aña escolar nan lo tin un CVK pakete. Esaki pasobra pa hopi aña no a logra cera un grupo cu ta existente pa ley pa scol por duna CKV na 4de klas.

Ultimamente scol tabata tin e CKV dag, unda e alumnonan a demostra cu nan tin hopi habilidad artistico. Pesey, e docentenan ta hopi contento cu otro aña, den 4de Klas, nan por duna e materia CKV cu ta e materia di arte.



Otro siman dialuna, diamars y diaranzon tin herexamen na Maria College, y sra. Rosenstand, despues di a yama pabien na tur esnan cu a logra den e prome fase, y pa nan mehora nan pakete, por ehemplo si nan a haya un 6 bin pa un 7, y su palabranan pa esnan cu ainda no a logra pero tin e di dos chance, pa bay pe!

Elton Kock a cumpli 10 aña trahando na Post Aruba N.V.





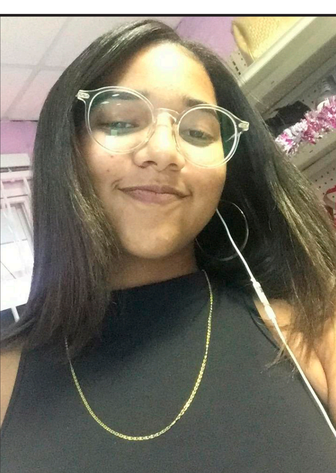
ORANJESTAD (AAN): Post Aruba a celebra 10 aña di servicio di Elton Kock den compania di famia y coleganan. Elton a cuminsa traha na Post Aruba dia 4 di mei 2009 y ta eherce e funcion di besteller.

Elton ta un bon trahado, e ta hopi disciplina y dedica. E ta gusta su trabou y semper ta zorg pa su trabou ta "up to date" pa asina yuda crea un bon imagen pa e compania. Elton ta traha den e area di San Nicolas y e conose 6 di e 8 rutanan di e area aki. Den e ultimo 4 aña nan el a sa di demostra cu e tin hopi potencial pa sigui crece den e compania.

Post Aruba ta hopi orguyoso di Elton su trabou y ta gradici'e pa su 10 aña di servicio. Alabes nan ta desea Elton hopi exito den futuro cu su trabou na Post Aruba.







Ayera tabata di fiesta mi niña bonita, mi princesa, LIASBEL VALDERAMA cu ta cumpli su 16 aña. Nunca mi a pensa cu nos lo celebre asina liher. Masha pabien na nomber di henter famia y especial di bo mamie, mil bendicion y alegria. Mi ta stima bo eternamente.



FATHER'S DAY LOCAL MENU

APPETIZER

West Indian Fish Cake
Caribbean fish patty and creole seasonings pan-seared andgarnished with sweet plantain, pickled red onion and hot papaya mayonnaise

or

Grilled Oysters
On the half shell with butter, fennel and leeks

or

Caribbean Seafood Chowder
Shrimp, seabass, lobster, calamari and mussels with island seasonings and coconut milk

ENTREE

Local Catch of the Day
Grilled with lemon-herb vinaigrette and served with fried plantains, broccoli and Basmati rice pilaf

or

Fried Fisherman Platter
Scallops, shrimp, calamari, and fish fillet served with tartar sauce

or

Sirloin Kebab and Shrimp Brochette
Grilled skewer of marinated sirloin and portobello mushroom with askewer of seasoned shrimp and cabernet-portobello sauce

DESSERT

Fudge Brownie
With vanilla cream and glazed walnuts

or

Almond-Coconut Custard Cake
With fresh plums

AND A VERY SPECIAL GIFT FOR ALL DADS



Three-course Inclusive Menu Awg65.00
Items subject to change due to seasonality and availability.
A 15% service charge will be added to the bill.

SAMSUNG 82" 4K UHD SMART LED TV
4K ULTRA HD
Premium UHD TV
Special Offer AFL 4799,-

Happy Father's Day

SAMSUNG 50" UHD SMART LED TV
Special Offer AFL 1029,-

SAMSUNG 65" UHD SMART LED TV
Special Offer AFL 1499,-

Available All New Samsung GALAXY Smartphones A10 A20 A30 A50 & A70

APPLE AIRPODS 2
Price On Call 582-9630

PlayStation 4 Spider-Man Slim Bundle
Price On Call 582-9630

iPhone XR iPhone XS iPhone XS Max
Price On Call 582-9630
64GB / 128GB / 256GB

SAMSUNG Sound Bar
Special Offer AFL 449,-

Pioneer USB BLUETOOTH DIGITAL MEDIA RECEIVER
Special Offer AFL 139,-

SAMSUNG Sound Bar
Special Offer AFL 199,-

NEBULA CAPSULE PRO BY ANKER
Price On Call 582-9630
The Worlds Most Advance Pocket Smart Projector!!!

LUCKY GROUP OF STORES

Bar Stool
Special Offer AFL 95,-

Foldable Table
50% OFF

Father Day Mug
Starting From AFL 2.95,-

Mens Wallet
Starting From AFL 15.95,-

Mens Shoes & Clothing
20% OFF
2 Days Only

TRIANGLE
15% OFF
Available in All Sizes

Selected Mens Shirt & Pant
Special Offer Per Pc AFL 10,-

Tool Box
Special Offer AFL 34.95,-

Foldable Bed
Special Offer AFL 495,-

Baby Crib
Special Offer AFL 350,-

All Car Accessories 20% OFF (Only For 2 Days Only)

Car Seat Covers
20% OFF

Car Wheel Covers
20% OFF

Car Vacuum Cleaner
20% OFF

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630